



Broj: BKC-UO/01-11/23
Prijedor, 23.03.2023.godine

БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА
МИНИСТАРСТВО ПРАВДЕ
САРАЈЕВО

MINISTARSTVO PRAVDE BOSNE I HERCEGOVINE
SEKTOR ZA UPRAVU
Odsjek za registre i obrazovanje
Trg BiH br. 1, 71000 Sarajevo

ПРИМЉЕНО:		24-03-2023		
Организациона јединица	Класификациона ознака	Радни број	Број прилога	

PREDMET: GODIŠNJI (FINANCIJSKI) IZVJEŠTAJI UDRUŽENJA ZA PERIOD 2019-2022,
dostavljaju se -

- VEZA: (1) Zakon o udruženjima i fondacijama Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH" broj 32/01, 42/03, 63/08, 76/11 i 94/16), u daljem tekstu: Zakon – čl. 5, stav (4) i (5); i
(2) Statut Udruženja Bosanski kulturni centar u Prijedoru, broj: BKC-OS-02/19 od 21.07.2019. (ovjeren kod Ministarstva pravde BiH, akt br: UP09-07-1-1587/19 od 16.10.2019.) – u daljem tekstu: Statut – član 43.

Poštovani,

Na osnovu odredbi člana 5, stav (4) i (5) Zakona i člana 43. Statuta (propis i opšti akt kao u vezi), ovim putem Vam na nadležno postupanje i objavu na internetskoj stranici Ministarstva, u prilogu ovog akta dostavljamo godišnje izvještaje Udruženja Bosanski kulturni centar u Prijedoru koje se vodi u Registru udruženja Vašeg Ministarstva pod brojem 2339 Knjiga I Registra od 19.9.2019.godine.

Izvještaje, uključujući i finansijske izvještaje Udruženja dostavljamo Vam respektivno za sljedeće kalendarske (poslovne) godine: 2019, 2020, 2021, i 2022.

S poštovanjem,

PREDSJEDNIK
UPRAVNOG ODBORA

Sanel Jakupović

Prilog: kao u tekstu.

Dostavljeno:

- Naslovu,
- a/a





UDRUŽENJE BOSANSKI KULTURNI CENTAR U PRIJEDORU

УДРУЖЕЊЕ БОСАНСКИ КУЛТУРНИ ЦЕНТАР У ПРИЈЕДОРУ

UDRUGA BOSANSKI KULTURNI CENTAR U PRIJEDORU

ASSOCIATION BOSNIAN CULTURAL CENTRE IN PRIJEDOR

Adresa: Vuka Karadžića broj 1, 79101 Prijedor

Tel: 065 710 446

Email: info@bkc-prijedor.ba

Web: www.bkc-prijedor.ba



Upravni odbor

**IZVJEŠTAJ O RADU I
FINANCIJSKI IZVJEŠTAJ
ZA 2022.GODINU**

Upravni odbor

Broj protokola: BKC-UO/01-01-03/23

Prijedor, 17. mart/ožujak 2023. godine

SADRŽAJ

1. UVODNE NAPOMENE.....	3
2. OSNOVNI PODACI O UDRUŽENJU.....	3
3. REALIZOVANE PROGRAMSKE AKTIVNOSTI U 2022. GOD.....	7
3.1. Programska aktivnost (1) – Muzika.....	10
3.1.1. Projekat muzičke edukacije djece i mladih „Youth music education“	10
3.1.2. Koncert prijateljstva djece i mladih „Dijalog za budućnost“ u Bijeljini.....	10
3.1.3. Koncert prijateljstva djece i mladih „Dijalog za budućnost“ u Nišu (Srbija).....	11
3.1.4. Koncert grupe „Divanhana“ u Ljetnoj bašti Prijedor u okviru Prijedorskog kulturnog ljeta 2022.	11
3.1.5. Učešće horova BKC Prijedor na manifestaciji „Zimska čarolija“ u Sanskom Mostu 11	
3.2. Programska aktivnost (3) – Televizija i film.....	12
3.2.1. Produkcija i objava video spotova BKC Prijedor	12
3.3. Programska aktivnost (4) – Književnost i izdavaštvo	12
3.3.1. Projekat izdavanja publikacije „Elegija o Kozarcu“ / Muhidin Šarić.....	12
3.3.2. Književno veče s književnikom Muhidinom Šarićem	12
3.4. Programska aktivnost (5) – Biblioteka	13
3.4.1. Nabavka bibliotečke građe Biblioteke BKC Prijedor	13
3.5. Programska aktivnost (8) – Slikarstvo i fotografija.....	14
3.5.1. Samostalna slikarska izložba umjetnice Emine Alagić u BKC Prijedor u sklopu „Prijedorskog kulturnog ljeta 2022“, otvor stalne postavke u galeriji BKC Prijedor	14
3.5.2. Škola digitalne fotografije u BKC Prijedor.....	14
3.6. Programska aktivnost (11) – Projekti i međunarodna saradnja	14
3.6.1. Svečana dodjela povelje počasnog člana – ambasador za kulturu BKC Prijedor Doraji Eberle	14
3.6.2. Učešće delegacije BKC Prijedor na promociji knjige „Warum gerade ich“ u Anifu/Salzburgu	14
3.7. Programska aktivnost (17) – Izgradnja kapaciteta BKC Prijedor	15
3.7.1. Proširenje poslovnih prostorija BKC Prijedor za svrhu rada umjetničke galerije	15
4. FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI ZA 2022.GODINU	15
4.1. Bilansa stanja i bilansa uspjeha za period 01.01.-31.12.2022.(Broj: I49HIZ-28.2.2023, zaprimljen u APIF, P.J.Prijedor 28.02.2023:-).....	16
4.2. Kartica računa 5551000046993849 kod Nova banka a.d.Banja Luka za period 1.1.-31.12.2022. (valuta BAM)	28
4.3. Kartica računa 5550000046994093 kod Nova banka a.d.Banja Luka za period 1.1.-31.12.2022. (valuta EUR)	35
5. ZAVRŠNE NAPOMENE	36


1. UVODNE NAPOMENE

U ovom dokumentu su predstavljeni (i) izvještaj o radu odnosno realizovanim programskim aktivnostima Udruženja Bosanski kulturni centar u Prijedoru u 2022.godini, kao i (ii) finansijski izvještaji udruženja za 2022.godinu koji obuhvataju (a) godišnji obračun za 2022.godinu ovjeren kod APIF-a (bilans stanja i bilans uspjeha), i (b) izvještaje o transakcijama (kartica računa) na transakcionom odnosno deviznom računu udruženja kod poslovne banke za 2022.godinu (Nova banka a.d. Banja Luka).

2. OSNOVNI PODACI O UDRUŽENJU

Udruženje Bosanski kulturni centar u Prijedoru je osnovano 21.7.2019.godine u Prijedoru. Registrovano je kod Ministarstva pravde Bosne i Hercegovine 19.9.2019.godine. U tabeli 1. prikazani su osnovni podaci o udruženju.

Tabela 1. Osnovni podaci o udruženju

Naziv organizacije (iz registracije)	Udruženje BOSANSKI KULTURNI CENTAR U PRIJEDORU Удружење БОСАНСКИ КУЛТУРНИ ЦЕНТАР У ПРИЈЕДОРУ Udruga BOSANSKI KULTURNI CENTAR U PRIJEDORU
Naziv na engleskom jeziku	Association BOSNIAN CULTURAL CENTRE IN PRIJEDOR
Skraćeni naziv (iz registracije)	UBKC u Prijedoru
Rješenje o upisu u Registar (matični broj subjekta)	<u>Matični broj:2339, Registar udruženja (RU, 19.9.2019.)</u>
Poreski broj (JIB)	4404523890008
Statistički broj (APIF)	11186505
Šifra djelatnosti (APIF)	94.99
Broj bankovnog računa	5551000046993849 (BAM) / 5551000046994093 (EUR)
Adresa	Vuka Karadžića 1, 79101 Prijedor, Bosna i Hercegovina
Broj telefona	+387(0)65 710 446; (0)62 349 379
E-mail	info@bkc-prijedor.ba
Web stranica	www.bkc-prijedor.ba
Društvene mreže	https://www.instagram.com/bkcprijedor/ https://www.facebook.com/BKCuPrijedoru/ https://twitter.com/BPrijedor https://www.youtube.com/BKCuPrijedoru
Znak (logo) organizacije	UBKC u Prijedoru ima svoj znak u crno-bijeloj boji, koji predstavlja pravougaonik na bijeloj podlozi sa stilizovanim crtežima u crnoj boji dvije rijeke – Sane i Une i dvije planine – Kozare i Grmeča. 
Lica ovlaštena za pravno zastupanje organizacije	- Sanel Jakupović, predsjednik Upravnog odbora Udruženja, i - Alma Semanić, generalni sekretar Udruženja.
Historijat nastanka organizacije	Prvi sastanak Inicijativnog odbora za osnivanje Bosanskog kulturnog centra u Prijedoru održan je 27.01.2019.godine u Hotelu Staccatto u Prijedoru. Na drugom sastanku Inicijativnog odbora koji je održan 02.03.2019.godine u Hotelu Prijedor donesene su polazne odluke za osnivanje organizacije Bosanski kulturni centar, a ključni razlozi i ciljevi osnivanja su opisani u preambuli Odluke o pokretanju inicijative za osnivanje Bosanskog kulturnog centra u Prijedoru (broj odluke: BKC-IO-01-03/19 od 02.03.2019.)

	<p>IZVOD IZ PREAMBULE (Odluka o pokretanju inicijative za osnivanje Bosanskog kulturnog centra u Prijedoru, broj odluke: BKC-IO-01-03/19 od 02.03.2019.):</p> <ul style="list-style-type: none"> - „Na osnovu slobodno izražene dobre volje ovlaštenih predstavnika 21 organizacije iz Bosne i Hercegovine i dijaspore, koje broje više od 2.000 aktivnih članova - Na osnovu njihove procjene relevantnih historijskih činjenica i trenutnog stanja da u široj regiji slivova rijeka Sane i Une, koju sačinjavaju opštine, gradovi i veća naseljena mjesta: Ključ, Sanica, Sanski Most, Prijedor, Ljubija, Kozarac, Bosanska Krupa, Bosanska Otoka, Bosanski Novi/Novi Grad, Bosanska Kostajnica/Kostajnica i Basanska Dubica/Kozarska Dubica, koja naseljena mjesta su prema posljednjem popisu iz 2013.godine brojala ukupno 227.777 stanovnika, ne postoji pravni oblik konstituisanog Bosanskog kulturnog centra, niti organizacije koja se tako deklarise i djeluje, te da takav kulturni centar ne postoji u geografskom području između Zagreba u Republici Hrvatskoj i većih regionalnih i kulturnih centara u Bosni i Hercegovini - Tuzle, Zenice i glavnog grada Sarajeva, - U njihovoj namjeri i inicijativi da sa najvećim stepenom vlastite kolektivne i individualne svijesti odgovore na ukazanu nasušnu potrebu i historijsku težnju građana koji žive u prethodno opisanoj regiji da očuvaju, njeguju, promovišu i unaprijede razvoj ukupne kulture i tradicije u Bosni i Hercegovini, - Poštujući i primjenjujući Ustav i zakon Bosne i Hercegovine i svih njenih ustavnih struktura; Poštujući i njegujući sve identite pojedinaca i naroda koji žive u državi Bosni i Hercegovini, Evropi i cijelom svijetu, u skladu sa najvišim civilizacijskim vrijednostima i dostignućima koji su zasnovani na osnovnim načelima povelje Ujedinjenih nacija, evropskim poveljama i ostalim međunarodnim konvencijama i normama; - Izražavajući težnju o uređenju društvenih odnosa u Bosni i Hercegovini, Evropi i svijetu na temeljima trajnog svjetskog mira, poštivanju međunarodnog prava i univerzalnih normi humanosti i socijalne ravnoteže i drugim civilizacijskim dostignućima i vrijednostima; - Polazeći od naučno zasnovanih utemeljenja i pretpostavki da pojam „kultura“ počiva na principima savremenog multikulturalizma, što uključuje, ali ne ograničava, otvorenost, dinamičnost, unutrašnju heterogenost, kulturnu hibridizaciju, deterritorijalizaciju kulture, translaciju, transkulturu, kreolizaciju, promjenjivost kultura <p>Na sastanku Inicijativnog odbora za osnivanje organizacije Bosanski kulturni centar u Prijedoru, koji je održan dana 2. marta 2019.u Prijedoru, donesena je gore naznačena ODLUKA.....“</p>
<p>Datum i mjesto osnivanja organizacije</p>	<p>Osnivačka skupština Udruženja Bosanski kulturni centar u Prijedoru je održana 21.07.2019.godine u Pozorištu Prijedor.</p>
<p>Osnivači organizacije (vidjeti Osnivački akt)</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kulturno umjetničko društvo „Osman Džafić“ iz Prijedora, ulica Osmana Džafića bb, 2. Fondacija za stipendiranje učenika i studenata „Idriz Jakupović“, ulica Stanična broj 3, Sanski Most, 3. Kulturno umjetničko društvo „Kozara“ U.G. -Kozarac, ulica Maršala Tita broj 92, 4. Udruženje „Harmonija“ Sanski Most, ulica Banjalučka bb, 5. Udruženje Kulturno umjetničko društvo „CRMEČ“ Bosanska Krupa, ulica 1 bb „BKB“, 6. Kulturno umjetničko društvo „Stari grad Ključ“, ulica Branilaca BiH bb, 7. „Kulturno umjetničko društvo Brdo“, sa sjedištem u Prijedoru, Društveni dom, Hambarine bb.

Organi / rukovodstvo	Organi i rukovodstvo BKC Prijedor (2019-2023) <ul style="list-style-type: none"> - SKUPŠTINA, Nataša Marić, predsjednik - UPRAVNI ODBOR, Sanel Jakupović, predsjednik - NADZORNI ODBOR, Vedran Šupuković, predsjednik - GENERALNI SEKRETAR, Alma Semanić.
Stručni/programski odsjeci	Programski odsjeci BKC Prijedor (2019-2021) <ol style="list-style-type: none"> 1) Odsjek za muziku i muzičko-scenske umjetnosti Alma Karabeg, koordinator odsjeka 2) Odsjek za dramske, plesne i filmske umjetnosti Prof.dr.sc. Velibor Srdić, koordinator odsjeka 3) Odsjek za audiovizualne djelatnosti Senudin Safić, koordinator odsjeka 4) Odsjek za knjigu i izdavaštvo Darko Cvijetić, koordinator odsjeka 5) Odsjek za bibliotečku djelatnost Emina Demirović, koordinator odsjeka 6) Odsjek za arhivsku djelatnost Mirza Alkić, koordinator odsjeka 7) Odsjek za muzejsku djelatnost Elvedina Varmaz, koordinator odsjeka 8) Odsjek za slikarske i vizualne umjetnosti Samir Sinanović, koordinator odsjeka 9) Odsjek za inovativne umjetničke i kulturne prakse Dinko Salihbašić, koordinator odsjeka 10) Odsjek za digitalizaciju kulturne baštine Olivera Banjac, koordinator odsjeka 11) Odsjek za kulturne projekte i međunarodnu kulturnu razmjenu Armin Alijagić, koordinator odsjeka 12) Odsjek za izgradnju, rekonstrukciju, adaptaciju i opremanje kulturne infrastrukture Murisa Marić, koordinator odsjeka 13) Odsjek za kulturu naroda u Bosni i Hercegovini Elizabeta Josipović, koordinator odsjeka 14) Odsjek za kulturu nacionalnih manjina Ermina Bošković, koordinator odsjeka 15) Odsjek za internacionalnu kulturu Doc.dr.Nataša Marić, koordinator odsjeka 16) Odsjek za kulturu religija Ajdin ef.Ališković, koordinator odsjeka.
Počasni članovi	„Ambasadori za kulturu“ BKC Prijedor (2019-2021): <ol style="list-style-type: none"> 1) DARKO CVIJETIĆ, književnik iz Prijedora (Bosna i Hercegovina); 2) AHMET KEMAL BAYSAK, počasni generalni konzul Bosne i Hercegovine u Republici Turskoj i predsjednik Federacije Udruženja kulture Bosne i Hercegovine u Republici Turskoj (Republika Turska); 3) DORAJA EBERLE, humanitarni i kulturni radnik, predsjednik Udruženja “Bauern helfen Bauern” iz Salzburga (Republika Austrija) 4) JENNIFER STONE-WIGG, humanitarni radnik, M.B.E. (2008) (Velika Britanija) 5) DIEGO MOSCHENI, bivši počasni konzul Bosne i Hercegovine u Republici Italiji - Treviso (Republika Italija) 6) LARISA ČOVIĆ-LUPAČOVA, univerzitetski profesor i dekanica Fakulteta filoloških nauka na Panevropskom univerzitetu Apeiron (Ruska Federacija) 7) ENES KIŠEVIĆ, književnik i dramski umjetnik iz Zagreba (Republika Hrvatska)

	<p>8) ALMA PALO ALIĆEHIĆ, osnivač Fondacije "La terra nostra" (Švicarska)</p> <p>9) HARIS DUBICA, producent i reditelj muzičkih spotova (Švicarska)</p> <p>10) MIRSAĐ SOLAKOVIĆ, glumac (Velika Britanija)</p> <p>11) NASKO BUDIMLIĆ, muzičar, profesor klasične gitare (Savezna Republika Njemačka)</p> <p>12) ISMET KURTOVIĆ, slobodni umjetnik, kompozitor, producent, pjevač, flautist i gitarist (Republika Hrvatska)</p> <p>„Počasni član“ BKC Prijedor (2019-2021):</p> <p>1) TANER ALIĆEHIĆ, član Upravnog odbora Bošnjačkog instituta (Švicarska)</p> <p>2) REFIK HODŽIĆ, novinar, dokumentarista i aktivista iz Prijedora (Bosna i Hercegovina)</p>
<p>Registrovano područje djelovanja prema klasifikaciji (vidjeti rješenje)</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Kultura i umjetnost, - Ljudska prava, - Saradnja, i - Obrazovanje, nauka i istraživanje.
<p>Registrovani ciljevi i djelatnost organizacije (vidjeti Statut Udruženja)</p>	<p>Rad na očuvanju, promociji i razvoju materijalne i nematerijalne kulture, uključujući, ali ne ograničavajući se na sljedeće oblike: muzika i muzičko-scenske umjetnosti; dramske i filmske umjetnosti; audio vizualne djelatnosti; knjiga i izdavaštvo; biblioteka djelatnost; arhivska djelatnost; muzejska djelatnost; slikarske i vizualne umjetnosti; inovativne umjetničke i kulturne prakse, digitalizacija kulturne baštine; izdavanje časopisa, zbornika, knjiga i drugih stručnih i naučnih publikacija u svrhu ostvarivanja ciljeva i djelatnosti Udruženja, u skladu sa Zakonom; pružanje pomoći članovima Udruženja u obavljanju stručnih i naučnih radova i u stručnom i naučnom usavršavanju; organizovanje i podrška naučno-istraživačkom i stručnog rada na teme značajne za ciljeve i djelatnost Udruženja; organizovanje predavanja, seminara i savjetovanja; učestvovanje na savjetovanjima i seminarima drugih srodnih udruženja u zemlji; iniciranje izmjene zakona i drugih propisa radi unapređenja kulture i kulturne djelatnosti u Bosni i Hercegovini; ostvarivanje saradnje s odgovarajućim institucijama, udruženjima i fondacijama u Bosni i Hercegovini i svijetu; stipendiranje učenika i studenata iz Bosne i Hercegovine i naših sunarodnika iz dijaspore na školama i univerzitetima u Bosni i Hercegovini i inostranstvu; podrška organizovanju cjeloživotnog učenja i obrazovanja odraslih; i podrška organizovanju obrazovanja za zaštitu i promociju historijsko-kulturne baštine.</p>
<p>Misija i strategija djelovanja organizacije</p>	<p>1) Misija Bosanskog kulturnog centra u Prijedoru je usmjerena na očuvanje, promociju i razvoj ukupne kulture svih naroda, nacionalnih manjina, građana i stranih rezidenata koji žive u Bosni i Hercegovini, u skladu sa zakonom i međunarodnim standardima utvrđenim u polju kulture i umjetnosti. U planirani obim ciljeva i djelovanja organizacije su uključena sva područja materijalne i nematerijalne kulture shodno definisanim međunarodnim standardima.</p> <p>2) BKC Prijedor je, u skladu s Ustavom i zakonom, zamišljen kao platforma i regionalni resursni centar za promociju svih postojećih kulturnih identiteta koji postoje na području šire regije riječnih slivova Une i Sane, cijele države i globalno, kao i poligon za internacionalizaciju domaćih kulturnih identiteta ovoga podneblja na svjetskoj kulturnoj sceni, bez obzira da li se radi o sljedećim vrstama identiteta:</p> <p>a) etnički ili nacionalni kulturni identiteti, bilo da se vežu za pripadnost narodu-etnosu, naciji, državi ili pokrajini: bosanskom, bosanskohercegovačkom, srpskom, hrvatskom, bošnjačkom, krajiškom, hercegovačkom, romskom, ukrajinskom, jevrejskom, njemačkom, albanskom, slovenačkom, italijanskom i drugim, ili;</p>

	<p>b) vjerskim kulturnim identitetima: pravoslavnom, islamskom, katoličkom, judeističkom, protestanskom i drugim; ili</p> <p>c) ostalim definisanim kulturnim identitetima.</p> <p>3) BKC Prijedor nema namjeru da bilo kada i za bilo čije ime mijenja bilo koji ili bilo čiji usvojeni ili definisani kulturni identitet, jednako kao što nema namjeru da nameće bilo kome bilo čiji kulturni identitet. Udruženje nema skrivenih namjera, ciljeva ili taktike, izuzev onih koje javno saopšti svojim članovima i ukupnoj javnosti.</p> <p>4) BKC Prijedor je utvrdio i u osnivačka akta i Statut unio odredbe o vanpolitičkom djelovanju organizacije u skladu s Ustavom i zakonom.</p>
--	--

3. REALIZOVANE PROGRAMSKE AKTIVNOSTI U 2022. GOD. ¹

U 2022.godini udruženje je poslovalo u redovnom režimu rada nakon dvije godine ograničenja koja su uzrokovana pandemijom korona virusa. Udruženje je zabilježilo nastavak razvoja programskih aktivnosti i u toku 2022.godine realizovano je ukupno 23 programske aktivnosti u programskim okvirima: muzika, projekti i međunarodna saradnja, izgradnja kapaciteta, književnost i izdavaštvo, slikarstvo i fotografija, televizija i film. U 2022.godini došlo je do nastavka realizacije projekta muzičke edukacije djece i mladih u saradnji s Austrijskim kulturnim forumom (koji djeluje pri Austrijskoj ambasadi u Sarajevu) i Kućom dobrih tonova iz Srebrenice. Edukaciju je pohađalo preko 50 učesnika, a održana su i dva koncerta – u Bijeljini i Nišu (Srbija). Ključni strateški partner i sponzor u ovom projektu je bila nevladina austrijska organizacija „Bauern helfen Bauern“ iz Salcburga. Također, udruženje je realizovalo novi veliki projekat pod nazivom „Večeri kulture u Prijedoru“, u okviru kojeg je organizovana književna večer, samostalna likovna izložba, kao i koncert grupe Divanhana u Ljetnoj bašti Prijedor. U 2022.godini je nastavljena saradnja u okviru strateškog partnerstva sa NVO Kuća dobrih tonova iz Srebrenice/Sarajeva, sa kojima smo organizovali dva velika koncerta horova djece i mladih u Bijeljini i Nišu. Također, snimili smo i 4 video spota sa partnerima iz Srebrenice. Na polju izdavaštva nastavljena je dinamika izdavanja publikacija i u 2022.godini objavili smo zbirku pod nazivom „Elegija o Kozarcu“ autora Muhidina Šarića iz Kozarca.

U tabeli 2. prikazana je Lista realizovanih programskih aktivnosti udruženja u 2022.godini, te detaljan opis navedenih aktivnosti.

Tabela 2. Lista realizovanih programskih aktivnosti udruženja u 2022.godini

R.br.	Datum	Programski okvir ²	Opis aktivnosti	Vrsta učešća	Linkovi s detaljnim opisom
01.	18.02.	Muzika (1)	Muzička edukacija djece i mladih u Prijedoru – početak jednogodišnjeg programa	Organizator	facebook.com/BKCuPrijedoru/
02.	08.03.	Muzika (1); Televizija i film (3)	Produkcija i objava video spota, cover pjesme "Kiša pada, trava raste"	Nosilac projekta	BKC produkcija spot 1

¹ Detaljan opis navedenih aktivnosti iz predmetne liste je obuhvaćen u pojedinačnim izvještajima i saopćenjima za javnost koji su objavljeni u elektronskim glasilima BKC Prijedor.

² Programski okvir je definisan prema Programu rada Udruženja za 2022.godinu (akt broj: BKC-UO/01-03-02.OD-12/21 od 15.3.2022.)

8 | Izvještaj o radu i finansijski izvještaj za 2022.

03.	22.03.	Muzika (1); Televizija i film (3)	Produkcija i objava video spota, cover pjesme "Devojko mala", grupa Idoli	Nosilac projekta	<u>BKC produkcija spot 2</u>
04.	21.04.	Muzika (1); Televizija i film (3)	Produkcija i objava video spota, cover pjesme "Amazing grace" / „Milost“	Nosilac projekta	<u>BKC produkcija spot 3</u>
05.	23.05.	Književnost i izdavaštvo (4)	Projekat izdavanja publikacije „Elegija o Kozarcu“ / Muhidin Šarić	Nosilac projekta	<u>Elegija o Kozarcu</u>
06.	15.06.	Muzika (1); Projekti i međunarodna saradnja (11)	Koncert djece i mladih Prijedora i Srebrenice „Dijalog za budućnost“ u Kulturnom centru Semberije u Bijeljini	Organizator i učesnik	<u>Koncert Dijalog za budućnost</u>
07.	15.07.	Književnost i izdavaštvo (4)	Književno veče posvećeno književniku Muhidinu Šariću u okviru Prijedorskog kulturnog ljeta 2022.	Nosilac projekta i organizator	<u>Književno veče- Muhidin Šarić</u>
08.	15.07.	Slikarstvo i fotografija (8)	Stalna postavka i otvor izložbe umjetničkih slika Emine Alagić u galeriji BKC Prijedor u okviru Prijedorskog kulturnog ljeta 2022.	Nosilac projekta i organizator	<u>Izložba Emina Alagić</u>
09.	16.07.	Muzika (1)	Koncert grupe „Divanhana“ u Ljetnoj bašti Prijedor u okviru Prijedorskog kulturnog ljeta 2022.	Nosilac projekta i organizator	<u>Koncert Divanhana</u>
10.	20.07.	Književnost i izdavaštvo (4)	Učešće na promociji knjige Elegija o Kozarcu Muhidina Šarića u Kozarcu	Učesnik („Prijedorsko kulturno ljeto 2022)	<u>Promocija Elegije u Kozarcu</u>
11.	28.07.	Izgradnja kapaciteta BKC Prijedor (17)	Učešće na Svečanoj akademiji KUD „Osman Džafić“	Učesnik	<u>Svečana akademija KUD Osman Džafić</u>
12.	05.09.	Projekti i međunarodna saradnja (11)	Posjeta članova hora mladih BKC Prijedor muzičkoj školi „Kuća dobrih tonova“ u Srebrenici	Učesnik	<u>KUD Srebrenica posjeta</u>
13.	07.09.	Muzika (1); Projekti i međunarodna saradnja (11)	Koncert BKC Prijedor i Kuće dobrih tonova u Nišu (Srbija)	Učesnik / Suorganizator	<u>Koncert u Nišu</u>
14.	26.09.	Projekti i međunarodna saradnja (11)	Posjeta delegacije NVO „Bauern helfen Bauern“	Organizator	<u>I/a</u>

9 | Izvještaj o radu i finansijski izvještaj za 2022.

			iz Salzburga kancelariji BKC Prijedor		
15.	26.09.	Projekti i međunarodna saradnja (11)	Svečana dodjela povelje počasni član – ambasador za kulturu BKC Prijedor Doraji Eberle iz Austrije	Organizator	<u>n/a</u>
16.	13.12.	Muzika (1); Televizija i film (3)	Produkcija i objava video spota, cover pjesme "Hene ' Hene Kou ' Aka"	Nosilac projekta	<u>BKC produkcija spot 4</u>
17.	16.12.	Projekti i međunarodna saradnja (11)	Posjeta delegacije BKC Prijedor Salzburgu i učešće na promociji knjige „Warum gerade ich?“ Doraja Eberle „Bauern helfen Bauern“	Učesnik	<u>Promocija u Salzburgu</u>
18.	17.12.	Slikarstvo i fotografija (8)	Škola digitlne fotografije u BKC Prijedor za mlade u saradnji s Centrom za napredne studije (CNS) Sarajevo	Suorganizator	<u>Škola digitalne fotografije</u>
19.	17.12.	Slikarstvo i fotografija (8)	Projekat avionskog snimanja za monografiju „Bosna i Hercegovina- knjiga o svjetlu“ autora Samira Sinanovića	Nosilac izdavačkog projekta	<u>n/a</u>
20.	17.12.	Slikarstvo i fotografija (8)	Stalna postavka umjetničkih slika Emina Alagić- Galerija BKC Prijedor	Nosilac projekta	<u>Izložba Emina Alagić</u>
21.	26.12.	Muzika (1)	Učešće horova BKC na manifestaciji „Zimska čarolija“ u Sanskom Mostu	Učesnik	<u>Zimska čarolija S.Most</u>
22.	28.12.	Izgradnja Kapaciteta BKC (17)	Podjela paketića za djecu članove hora BKC, spoznor Fondacija „Idriz Jakupović“	Učesnik	<u>Podjela paketića BKC</u>
23.	31.12.	Biblioteka(5)	Nabavka bibliotečke građe BKC (50 novih naslova)	Nosilac projekta	<u>n/a</u>

3.1. Programska aktivnost (1) – Muzika

3.1.1. *Projekat muzičke edukacije djece i mladih „Youth music education“*

BKC Prijedor organizovao je jednogodišnju muzičku edukaciju djece i mladih koji djeluju u okviru horskih i muzičkih sekcija KUD „Osman Džafić“ Prijedor i Hor „Harmonija“ Sanski Most, pod mentorstvom profesorice muzičke kulture Alme Karabeg. Cilj projekta je da koriste obrazovne, muzičke i kulturne aktivnosti u svrhu razvoja interkulturalnih i demokratskih vrijednosti, dijaloga i razumijevanja među djecom i mladima, te da ih naučiti da, zajedno sa svojim vršnjacima iz Srebrenice, Sanskog Mosta budu inicijatori pozitivnih promjena. Edukacija je održana u periodu od februara do jula i od septembra do decembra 2022.godine – ukupno 9 mjeseci, jednom sedmično po dva školska časa u prostorima KUD „Osman Džafić“ u Prijedoru. U edukaciji je učestvovalo 30 djece i mladih. Donatori projekta su austrijska nevladina organizacija „Bauern helfen Bauern“ iz Salzburga i Austrijski kulturni forum Sarajevo, koji djeluje pri Austrijskoj ambasadi u Sarajevu. Partneri u implementaciji projekta su organizacija „Kuća dobrih tonova“ iz Srebrenice, nevladina organizacija BhB Salzburg i Austrijski kulturni forum Sarajevo. Medijski partneri su portal „Prijedor24.com“. Koordinator ovoga projekta je profesor Ismar Porić, socijalni poduzetnik i profesionalni muzičar sa više od deset godina iskustva u razvoju i provedbi socijalnih i kulturnih projekata u BiH i zapadnom Balkanu. On je posvećen razvoju i osnaživanju pojedinaca i grupa ljudi s vještinama i znanjem da stvaraju promjene unutar svojih zajednica. Organizovao je i implementirao mnoštvo međunarodnih i regionalnih muzičkih i humanitarnih projekata. Profesor Porić preko deset godina realizuje slične projekte muzičkog i kulturnog opismenjavanja djece i mladih, te na takav način najbolje doprinose interkulturalnom povezivanju mladih u Bosni i Hercegovini. Grad Prijedor i šira prijedorska regija u sjeverozapadnoj BiH predstavljaju važan prostor koji nudi respektabilan potencijal muzičkih stvaralaca koji djeluju u Bosni i Hercegovini i cijelom regionu, uključujući i svjetski poznata imena.

3.1.2. *Koncert prijateljstva djece i mladih „Dijalog za budućnost“ u Bijeljini*

Dana 15.juna 2022.godine, u Centru za kulturu „Semberija“ u Bijeljini održan je „Koncert prijateljstva Kuće dobrih tonova“ gdje su izvedene neke od najljepših klasičnih, pop-rok i tradicionalnih pjesama iz zemalja regiona i svijeta. Ginarska i horske sekcije „Kuće dobrih tonova“ iz Srebrenice i KDT/BKC iz Prijedora priredile su sjajan koncert na kojem je specijalni gost, dirigent bio svjetski poznati i priznati Gerald Wirth, predsjednik i umjetnički direktor Bečkih dječaka. Izvršni i umjetnički direktor „Kuće dobrih tonova“, Ismar Porić zahvalio se Gradu Bijeljina na gostoprimstvu i stvaranju novih veza između Srebrenice, Prijedora i Bijeljine. „Večeras imate jedinstvenu priliku da vidite kako naša omladina i djeca šalje jednu univerzalnu poruku u svijet i širom naše zemlje i uživajte u koncertu djece iz Srebrenice i Prijedora“, rekao je Porić. On je istakao da jedanaest godina „Kuće dobrih tonova“ radi na tome da postane regionalna platforma za upoznavanje, edukaciju i komunikaciju mladih ljudi na Zapadnom Balkanu i Evropi kroz saradnju sa institucijama i organizacijama. Također, ističe da je „Kuća dobrih tonova“ početkom ove godine, zajedno sa partnerima iz BKC Prijedor, pokrenula novi edukativno, umjetnički projekat u regiji Prijedora, sa ciljem da koriste obrazovne, muzičke i kulturne aktivnosti u svrhu razvoja interkulturalnih i demokratskih vrijednosti, dijaloga i razumijevanja među djecom i mladima, te da ih naučiti da, zajedno sa svojim vršnjacima iz Srebrenice, budu inicijatori pozitivnih promjena. Projekat u Prijedoru se realizuje uz podršku Austrijskog Kulturnog foruma Sarajevo i Bauern helfen Bauern Salzburg fondacije. „Učešćem u ovakvim događajima mladima se pruža prilika da se upoznaju, razmijere interese i iskustva, razvijaju socijalne i individualne identitete, uče jedni od drugih i međusobno se upućuju na kreiranje svakodnevnice kroz muziku, umjetnost i kulturu i imaju pristup kvalitetnim edukativnim, kulturnim i zabavnim sadržajima gdje razvijaju osjećaj pripadnosti svijetu univerzalnih ljudskih vrijednosti“, rekao je Porić. Ovaj koncert je dio programa zajedničkih aktivnosti koji se realiziraju u saradnji sa USAID-ovim projektom izgradnje mira „PRO-Budućnost“ koji implementira Catholic Relief Services (CRS), a nakon Prijedora i Bijeljine biće održan niz koncerata u regionu,

a naredni koncert je u Nišu. Misija Kuće dobrih tonova u Srebrenici je da grad učini boljim i da djeci mladima u Srebrenici, Bratuncu, Potočarima i Prijedoru i onima koji žive u udaljenim ruralnim sredinama omogući pristup kvalitetnim znanjima, vještinama i sadržajima.

3.1.3. *Koncert prijateljstva djece i mladih „Dijalog za budućnost“ u Nišu (Srbija)*

Nakon uspješno organizovanih koncerata u Prijedoru (2021), Bijeljini (15.6.2022.), dana 7.septembra 2022.godine, u Sali Simfonijskog orkestra u Nišu (Srbija) održan je treći u nizu „Koncert prijateljstva Kuće dobrih tonova i BKC Prijedor“ na kojem su nastupila djeca i mladi iz Srebrenice i Prijedora, kao i domaćini iz hora „Čarobne note“ iz Niša. Sve je počelo na „Muzičkom ljetnjem kampu“ u Srebrenici 2018. godine gdje je ostvarena saradnja i prijateljske veze sa vršnjacima i muzičkim radnicima iz Bosne i Hercegovine, Srbije i Hrvatske nakon čega je održan koncert u koncertnoj dvorani „Vatroslava Lisinskog“ u Zagrebu, a saradnja nastavljena i do danas. Izvršni i umjetnički direktor Kuće dobrih tonova Ismar Porić kaže da je ovo najbolji način saradnje uz zajedničke koncerte kao i edukaciju muzičkih i pedagoških radnika kroz programe koji su prisutni. „Sve je počelo u Srebrenici kada smo 2018. godine okupili više od 150 djece iz Srbije, Hrvatske i BiH. Odmah nakon toga priča se proširila i na Zagreb, a plan je bio da Niš bude naredni, ali je zbog situacije u svijetu i pandemije sve pomjereno“, kaže Porić. On ističe da je pored muzike cilj da se mladi ljudi i djeca na ovakvim događajima upoznaju, razmijene interese i iskustva, razvijaju socijalne i individualne identitete, uče jedni od drugih i međusobno se upućuju na kreiranje svakodnevnice kroz muziku, umjetnost i kulturu i imaju pristup kvalitetnim edukativnim, kulturnim i zabavnim sadržajima gdje razvijaju osjećaj pripadnosti svijetu univerzalnih ljudskih vrijednosti. Publika je imala priliku da uživa u nekim od najljepših klasičnih, pop-rok i tradicionalnih pjesmama iz zemalja regiona i svijeta, a najviše su uživali u pjesmama „Niška banja, topla voda“ i „Moj dilbere“ koje su izvedene dva puta na insistiranje publike i gromoglasne aplauze. Iz Kuće dobrih tonova kažu da koncerte u Prijedoru, Bijeljini i Nišu organizovali su uz podršku i saradnju sa USAID-ovim projektom izgradnje mira „PRO-Budućnost“ koji implementira Catholic Relief Services (CRS).

3.1.4. *Koncert grupe „Divanhana“ u Ljetnoj bašti Prijedor u okviru Prijedorskog kulturnog ljeta 2022.*

Prijedorčani su 16.jula 2022.godine u Ljetnoj bašti uživali u večeri sevdaha, gdje se publici predstavila sarajevska grupa Divanhana. Riječ je o grupi koja poseban fokus stavlja na njegovanje i prezentovanje sevdaha, odnosno urbane tradicionalne muzike Bosne i Hercegovine. Ovaj bosanskohercegovački bend, poznat je po nekim od najljepših interpretacija sevdalinka i tradicionalnih pjesama Balkana. Organizator koncerta je Bosanski Kulturni centar (BKC) Prijedor. Koncert grupe „Divanhana“ u Ljetnoj bašti Prijedor organizovan je u sklopu Prijedorskog kulturnog ljeta 2022. Partneri ovog projekta bili su: Grad Prijedor - gradonačelnik Slobodan Javor; JU Centar za prikazivanje filmova Kino Kozara Prijedor-direktorica Anita Hodžić; Federalno ministarstvo za raseljene osobe i izbjeglice - ministar Edin Ramić; Vlada Unsko-sanskog kantona - premijer Mustafa Ružnić; Grad Bosanska Krupa-Gradonačelnik Almin Halitović; Fondacija LA TERRA NOSTRA - predsjednica UO Alma Palo Alićehić; Fondacija BAUERN HELFEN BAUERN -predsjednica Doraja Eberle Bauern helfen Bauern – Salzburg.

3.1.5. *Učešće horova BKC Prijedor na manifestaciji „Zimska čarolija“ u Sanskom Mostu*

Dana 26.12. 2022.godine u Sanskom Mostu horovi BKC Prijedor nastupili su na manifestaciji pod nazivom „Zimska čarolija“, tradicionalnoj kulturno-zabavnoj manifestaciji pod pokroviteljstvom Općine Sanski Most i RTV „Sana“. Centar dešavanja u okviru ovoga događaja bio je na platou ispred zgrade Gimnazije, gdje se nalaze klizalište, sadržaji za najmlađe, adventske kućice s raznim sadržajima, te bina na kojoj se izvodi program.

3.2. Programska aktivnost (3) – Televizija i film

3.2.1. *Produkcija i objava video spotova BKC Prijedor*

U toku 2022.godine pripremili smo produkciju spotova za četiri cover pjesme: (1) "Hene ' Hene Kou ' Aka"; (2) "Amazing grace" / „Milost“; (3) "Devojko mala" grupa Idoli; i (4) "Kiša pada, trava raste". Pjesme su izvodili članovi horova BKC Prijedor i KDT Srebrenica. Ovo je rezultat/nastavak suradnje sa našim partnerima i dragim prijateljima iz House of Good Tones i naš zajednički cilj jeste - da se kroz posebno osmišljene programe, koncertne aktivnosti, seminare, radionice i mnoštvo drugih aktivnosti - radimo na promociji kulture, muzike i kvalitetne edukacije. Projekti produkcije i objave su realizovani u sklopu programa muzičke edukacije mladih „Youth music education“ (AKF / BhB).

3.3. Programska aktivnost (4) – Književnost i izdavaštvo

3.3.1. *Projekat izdavanja publikacije „Elegija o Kozarcu“ / Muhidin Šarić*

BKC Prijedor uspješno je objavio pjesmu renomiranog bosanskohercegovačkog pjesnika Muhidina Šarića pod nazivom "ELEGIJA O KOZARCU". Poema opisuje stradanje stanovnika Kozaraca u ratnom vohoru 1992.godine i napisana je po izlasku autora iz logora Keraterm ljeta te iste godine. Pjesma je prevedena na njemački i engleski jezik. Ilustrovanog je karaktera, sa ilustracijama Anite Zečić, umjetnice iz Beča. Naslovnicu je pripremila Admiria Jakupović, dizajnerica iz Minhena.

Publikacija je registrovana u COBISS bibliotečkoj bazi Nacionalne i univerzitetske biblioteke Bosne i Hercegovine: <https://plus.cobiss.net/cobiss/bh/bs/bib/49367302#full>

Knjiga je promovirana 20.jula 2022.godine u Kozarcu u povodu obilježavanja 30.godišnjice stradanja ovog kraja. Promotori su bili Muhidin Šarić, Alma Seranić i Amel Suljić.

3.3.2. *Književno veče s književnikom Muhidinom Šarićem*

Dana 15.jula 2022.godine je u prostorijama BKC-a u Prijedoru održana književna večer posvećena književnom stvaralaštvu autora Muhidina Šarića. O književnim djelima Muhidina Šarića, govorili su: mr.sc. Amel Suljić, prof. Mirela Ljumanović i ef. Omer Redžić.

O novjnovijim književnim ostavarenjima ovog autara (romanu “Prva ljubav - prvi put”, knjizi “Elegija o Kozarcu” i “Rječniku zapretanih riječi”), govorio je mr.sc. Amel Suljić. Suljić je istakao da je roman “Prva ljubav - prvi put” prvenstveno namijenjen dječijoj populaciji, ali da je, s obzirom na to da roman odiše čopićevskim humorom i temama koje vraćaju u djetinjstvo i u kojima se svako može pronaći, itekako zanimljiv i za odrasle čitatelje. Tema ljubavi je u romanu opisana u veoma širokoj lepezi svoje pojavnosti - od ljubavi prema roditeljima, nanama/nenama, djedovima - ali je akcenat stavljen na prvim ljubavnim “mukama” s kojima se mladi ljudi susreću. U romanu su opisane brojne ljubavne peripetije i iskušenja sa kojima se glavni lik, zajedno sa svojim pomoćnikom iz ogledala, imaginarnim likom koji simbolizira sve ono Drugo (simbolično iskorišten prostor za predstavljanje svih sfera života iz kojih čovjek uči tokom života), u najširem smislu te riječi, hvata u koštac. Sve opisane ljubavi mozemo svrstati u dvije grupe - jedna je ona čulna koja se zasniva na osjećanjima proizašlim iz vizuelnog dopadanja djevojčice/dječaka onom drugom i ona ljubav zasnovana na osjećanjima vezanim za ljudske osobine i prijateljstvo, druženja, zajednička sjećanja (ljubav koja se ne izgovara riječima, već se, na neki način, podrazumijeva, zato u romanu – sve do kraja i ne biva oficijelno precizirana). Glavni lik romana ostaje vjeran svojoj istinskoj ljubavi Borki, iako ga kroz čitav roman prate različita ljubavna iskušnja: ljubav prema Borki je ona vrsta ljubavi koja je u romanu stavljena na pijedestal vrijednosti, zasnovana na ljubavi prema njenim osobinama – njenoj nesebičnosti, njenom načinu razmišljanja i viđenja svijeta, pored one vizuelne tjelesne privlačnosti. Pored teme ljubavi, roman je prožet nizom različitih priča koje opisuju/problematiziraju proces odrastanja u kojima je protkana bosanskohercegovačka tradicija

i kultura života za vrijeme bivše Jugoslavije, te ratne traume Drugog svjetskog rata, dotiču će se, uzgred i fragmentarno, i opisa ideoloških elemenata komunističkog sistema. Život u Jugoslaviji je opisan kao lijep suživot različitih nacionalnosti na ovim prostorima - prenoseći tako jednu pozitivnu sliku, bez dodirnih tačaka sa kasnijim raskolom i svih nedaća koje su zadesele narode na ovim prostorima.

Za razliku od romana "Prva ljubav - prvi put", kako ističe Suljić, "Elegija o Kozarcu" predstavlja poemu posvećenu stradanju civilnog stanovništva u Kozarcu 1992. g. Knjiga u sebi sadrži i prevode poeme na engleski i njemački jezik. Poema je, kako naglašava Suljić, poput preleta drona preko opustjelih mahala Kozarca, dajući nam sliku muka, tišine, nakon počinjenog zločina, te, kroz personifikaciju prebljedlog mjeseca koji s visine gleda tu prazninu kroz koju "vjetar puše", stvara jedan osjećaj razočarenja i zaprepaštenosti nad činjenicom da to ljudska ruka može da uradi. Ostavljajući takvim scenam čitaoca bez riječi, s osjećajem gorčine i užasa. Poema "Elegija o Kozarcu" je svojevrsni spomenik stradalim civilima u proteklom ratu i kao dio kulture sjećanja izuzetno važna, kako se slične stvari u buduću ne bi ponavljale. Ona direktni opominje, ali, za razliku od klasične elegije ne završava pesimistično, nego vraća nadu da će se na ovim prostorima život vratiti i nastaviti tamo gdje je stao. Govoreći o "Rječniku zapretanih riječi", Suljić ističe Šarićevo majstorstvo i inovativnost u procesu očuvanja i predstavljanja bosanskohercegovačkih arhaizama.

"Rječnik" je pisan na izuzetno zanimljiv način, svaka riječ je objašnjana kroz jednu strofu pjesme, zaobilazeći tradicionalni način konstrukcije rječnika - što ovu knjigu svrstava u književno a ne leksikografsko djelo. Koristeći se ovom prilikom, Suljić je najavio proširenu verziju rječnika koji je u rukopisu već spreman za objavljivanje - tako da se u dogledno vrijeme očekuje i njegovo publikovanje.

Profesorica Mirela Ljumanović je govorila o samim počecima Šarićevog bavljenja poezijom, ističući činjenicu da je priroda bila i istala nesiscrpni izvor pjesnikovog nadahnuća. Ljumanović se osvrnula i na sam stil pjesnikovog stvaralaštva, te naglasila kako je Šarićev način pisanja perfekcija umjetničkog stvaranja u pravljenja lirskih slika, upotrebi stilskih figura... Počastila je publiku divnim recitacijama iz mnogobrojnih Šarićevih zbirki pjesama.

Ef. Omer Redžić je govorio o Šarićevom doprinosu obogaćenju bosanskohercegovačke književnosti i njegovom mjestu u okvirima književne scene Bosne i Hercegovine, njegovom značaju, kao uzoru mladim autorima, te o poetskim načelima na kojima počiva njegova umjetnost.

Na kraju književne večeri se publici obratio i sam autor, počastivši publiku u Prijedoru svojim najnovijim pjesmama koje tek trebaju da se nađu u novim zbirkama pjesama koje Muhidin Šarić priprema. Šarić se zahvalio BKC-u u Prijedoru na gostoprimstvu. Dogovoreni su i neki novi projekti, kao i nastavak lijepe saradnje.

3.4. Programska aktivnost (5) – Biblioteka

3.4.1. Nabavka bibliotečke građe Biblioteke BKC Prijedor

U sklopu realizacije programa rada za 2022.godinu u programskom okviru „Biblioteka“ izvršena je nabavka bibliotečke građe za rad Biblioteke BKC Prijedor. Nabavljeno je oko 50 naslova, pretežno domaćih i stranih književnih klasika, dječije književnosti, religijske tematike, kao i tematike etničkih zajednica u BiH. Biblioteka u 2022.godini broji 1.060 naslova.

3.5. Programska aktivnost (8) – Slikarstvo i fotografija

3.5.1. *Samostalna slikarska izložba umjetnice Emine Alagić u BKC Prijedor u sklopu „Prijedorskog kulturnog ljeta 2022“, otvor stalne postavke u galeriji BKC Prijedor*

Dana 15.7.2022.godine u Galeriji BKC Prijedor otvorena je samostalna slikarska izložba umjetnice Emine Alagić. Ova izložba je kulturni događaj koji je dio „Prijedorskog kulturnog ljeta 2022“ i paralelno je otvoren s književnom večeri s M.Šarićem koja je otvorena u BKC Prijedor. Galerija BKC Prijedor je otvorena u novom poslovnom prostoru na istoj adresi sjedišta udruženja, za koju su osigurana sredstva od 1.000 KM za plaćanje najamnine iz budžeta BKC Prijedor za 2022.godinu.

3.5.2. *Škola digitalne fotografije u BKC Prijedor*

Dana 17.9.2022.godine je u Prijedoru održano predavanje i praktična obuka - Škola digitalne fotografije - koju je organizirao Centar za napredne studije, u saradnji s Bosanskim kulturnim centrom u Prijedoru. Predavači i treneri su bili profesionalni fotografi: Ahmet Bajrić Blicko i Ahmed Bešić, iza kojih stoji dugogodišnje iskustvo i mnoštvo osvojenih nagrada u domenu fotografije. U okviru programa, polaznici su upoznati sa fotografijom, njenim historijatom, vrstama digitalnih fotografija te načinom funkcionisanja profesionalnih fotoaparata. Kroz praktičnu obuku, polaznici su vježbali osnove rukovanja fotoaparatom te napravili svoje fotografije koje ćemo uskoro moći i vidjeti. Program je trajao od 10h - 16h. Teoretska i praktična obuka je organizovana u Prijedoru. Nakon ručka u Prijedoru, upriličena je i radna posjeta Sanskom Mostu gdje su polaznici imali dodatne lokacije za fotografisanje. Učesnici programa su bili učenici iz Kozarca i Prijedora.

3.6. Programska aktivnost (11) – Projekti i međunarodna saradnja

3.6.1. *Svečana dodjela povelje počasnog člana – ambasador za kulturu BKC Prijedor Doraji Eberle*

Prilikom posjete delegacije austrijske fondacije „Bauern helfen Bauern“ iz Salzburga regiji Prijedora dana 26.9.2022, upriličena je i svečana dodjela povelje počasnog člana – ambasador za kulturu BKC Prijedor gospođi Doraji Eberle, poznatoj austrijskoj humanitarki i predsjednici ove organizacije, koja je od osnivanja jedan od glavnih grantora Udruženja Bosanski kulturni centar u Prijedoru. Povelja počasnog člana je trebala biti uručena na osnivačkoj skupštini BKC Prijedor 21.7.2019.godine u Pozorištu Prijedor.

3.6.2. *Učešće delegacije BKC Prijedor na promociji knjige „Warum gerade ich“ u Anifu/Salzburgu*

Dana 16.12.2022.godine u Anifu kod Salzburga (Austrija) predsjednik UO BKC Prijedor učestvovao je na promociji knjige „Warum gerade ich?“ koja je objavljena u povodu 30 godina uspješnog rada i djelovanja austrijske humanitarne organizacije Bauern helfen Bauern - Salzburg (BhB-Salzburg). Doraja Eberle predsjednica organizacije BhB-Salzburg je promovirala knjigu pod nazivom "Warum gerade ich? 32 Menschen erzählen über 30 Jahre Bauern helfen Bauern" (s njemačkog: "Zašto upravo ja? 32 osobe pričaju o 30 godina Bauern helfen Bauern"). Na promociji knjige je, među uglednim gostima i zvanicama, bio prisutan i prof.dr.Sanel Jakupović, predsjednik Upravnog odbora BKC Prijedor, kao jedna od 32 osobe zastupljene u knjizi "Warum gerade ich", koje su ispričale priču o 30 godina saradnje sa gospođom Dorajom Eberle u programskoj misiji BhB-Salzburg u Bosni i Hercegovini.

3.7. Programska aktivnost (17) – Izgradnja kapaciteta BKC Prijedor

3.7.1. Proširenje poslovnih prostorija BKC Prijedor za svrhu rada umjetničke galerije

U septembru mjesecu 2022.godine menadžment BKC Prijedor je ugovorio dodatno proširenje površinskog prostora za potrebe rada umjetničke galerije BKC Prijedor, u saradnji sa umjetnicom Eminom Alagić, članom programskog odsjeka za slikarstvo BKC Prijedor. Prostor je površine 22 m² i nalazi se odmah pored (u produžetku) postojeće kancelarije, registrovan je na istog vlasnika (Mirjana Dozić) i troškovi najma iznose 200,00 KM (bez režija i poreza). Zaključno sa 31.12.2022.godine poslovni prostor BKC Prijedor sastoji se od dvije odvojene kancelarije ukupne površine 60 m², čiji godišnji troškovi najma iznose (200,00 + 200,00) x 12 = 4.800, 00 KM.

4. FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI ZA 2022.GODINU

Financijski izvještaji koji su predmet ovog dokumenta sastoje se od:

- 1) Bilansa stanja i bilansa uspjeha za period 01.01.-31.12.2022.(Broj: I49HIZ-28.2.2023, zaprimljen u APIF, P.J.Prijedor 28.02.2023.),
- 2) Kartica računa 5551000046993849 kod Nova banka a.d.Banja Luka za period 1.1.-31.12.2022. (valuta BAM), i
- 3) Kartica računa 5550000046994093 kod Nova banka a.d.Banja Luka za period 1.1.-31.12.2022. (valuta EUR).

Shodno finansijskim izvještajima za 2022.godinu, broj: I49HIZ-28.2.2023, zaprimljen u APIF, P.J.Prijedor 28.02.2023.godine, došlo je do povećanja poslovne aktivnosti udruženja u odnosu na 2021.godinu, što je dovelo i do značajnog dinamiziranja finansijskih aktivnosti.

Poslovni prihodi u 2022. iznosili su 35.258 KM što je povećanje od 12.099 KM, odnosno 52,24% u odnosu na prihode u 2021.godini koji su iznosili 23.159 KM.

Konzekventno tome došlo je i do povećanja poslovnih rashoda i oni su u 2022.godini iznosili 35.258 KM za razliku od 2021.godine kada su iznosili 20.978 KM, odnosno poslovni rashodi su povećani za 14.280 KM ili 68,07%.

U 2022.godini je nije bilo poslovnog dobitka, odnosno poslovnog gubitka i neto dobit je bila 0 KM. U 2021.godinu je dobit iznosila 2.183 KM.

Bilansna aktiva – tekuća sredstva na žiro računu (BAM) udruženja u 2022.godini iznosila su 13.332 KM (na dan 31.12.2022.), što je značajan izvor stabilnosti finansijskog poslovanja i budućih planiranja poslovnih aktivnosti u 2023.godini i povećanje od 3.307 KM ili 32,98% u odnosu na stanje tekućih sredstava u 2021.godini koje je na dan 31.12.2021. iznosilo 10.025 KM.

Bilansna pasiva u 2022.godini iznosi 29.792 KM u odnosu na vrijednost pasive u 2021.godini koja je iznosila 29.659 KM.

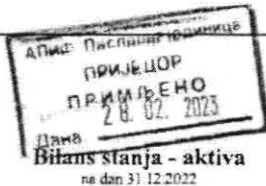
Zaključujemo da je udruženje pozitivno finansijski poslovalo i da je u 2022.godine postiglo optimalne poslovno-financijske rezultate.

U nastavku donosimo priloge finansijskih izvještaja udruženja za 2022.godinu.

4.1. Bilansa stanja i bilansa uspjeha za period 01.01.-31.12.2022. (Broj: I49HIZ-28.2.2023, zaprimljen u APIF, P.J.Prijedor 28.02.2023.)

I49HIZ - 28.02.2023

Naziv obveznika: UBKC u Prijedoru
 Matični broj: 11111111
 JIB: 4404523890008
 Šifra djelatnosti: 9499
 Sjedište: Vuka Karadžića 1



Žiro računi kod poslovnih banaka

-KM

Grupa računa	POZICIJA	AOP	Napomena	Bruto	Ispravka vrijednosti	Neto	Prethodna godina
	BILANSNA AKTIVA A. STALNA SREDSTVA (002 + 008 + 015 + 016 + 017 + 022 + 034)	001		19.635	3.175	16.460	19.634
01	I NEMATERIJALNA SREDSTVA (003 do 007)	002					
010, dio 019	1. Ulaganja u razvoj	003					
011, 013, dio 019	2. Koncesije, patenti, licence, softver i ostala prava	004					
012, dio 019	3. Goodwill	005					
014, dio 019	4. Ostala nematerijalna sredstva	006					
015, 016 i dio 019	5. Avansi i nematerijalna sredstva u pripremi	007					
02	II NEKRETNINE, POSTROJENJA I OPREMA (009 do 014)	008		19.635	3.175	16.460	19.634
020, dio 029	1. Zemljište	009					
021, dio 029	2. Građevinski objekti	010					
022, dio 029	3. Postrojenja i oprema	011		19.635	3.175	16.460	19.634
023, dio 029	4. Ostale nekretnine, postrojenja i oprema	012					
024, dio 029	5. Ulaganje na tuđim nekretninama, postrojenjima i opremi	013					
025, 026, dio 029	6. Avansi i nekretnine, postrojenja i oprema u pripremi	014					
03	III INVESTICIJNE NEKRETNINE	015					
04	IV SREDSTVA UZETA U ZAKUP	016					
05	V BILOŠKA SREDSTVA (018 do 021)	017					
050, dio 059	1. Šume	018					
051, dio 059	2. Višegodišnji zasadi	019					
052, 053, dio 059	3. Osnovno stado i ostala biološka sredstva	020					
055, 056 i dio 059	4. Avansi i biološka sredstva u pripremi	021					
06	VI DUGOROČNI FINANSIJSKI PRAZMANI (023 + 024 + 025 + 030 + 033)	022					
060, dio 069	1. Učešće u kapitalu zavisnih subjekata	023					
061, dio 069	2. Učešće u kapitalu pridruženih subjekata i zajedničkih poduhvata	024					
dio 06	3. Finansijska sredstva po amortizovanoj vrijednosti (026 do 029)	025					
062, dio 069	3.1. Dugoročni krediti povezanim pravnim licima	026					
063, dio 069	3.2. Dugoročni krediti u zemlji	027					
064, dio 069	3.3. Dugoročni krediti u inostranstvu	028					
065, dio 069	3.4. Ostala finansijska sredstva po amortizovanoj vrijednosti	029					
dio 06	4. Finansijska sredstva po fer vrijednosti kroz ostali ukupan rezultat (031 + 032)	030					
066, dio 069	4.1. Vlasnički instrumenti	031					
067, dio 069	4.2. Dužnički instrumenti	032					
068, dio 069	5. Potraživanja po finansijskom lizingu	033					

149111Z - 28.02.2023

Naziv obveznika: L'RKČ u Prijedoru
 Matični broj: 11111111
 JIB: 4404523890008
 Šifra djelatnosti: 9499
 Sjedište: Vuka Karadžića 1

Žiro računi kod poslovnih banaka:

Bilans stanja - aktiva

na dan 31.12.2022

-KM

Grupa računa	POZICIJA	AOP	Napomena	Bruto	Ispravka vrijednosti	Neto	Prethodna godina
073 08	VII OSTALA DUGOROČNA SREDSTAVA I RAZGRANIČENJA	034					
090	B. ODLOŽENA PORESKA SREDSTVA	035					
	V. TEKUĆA SREDSTVA (037 + 044)	036		13.332		13.332	10.025
10 do 15	I ZALIHE, STALNA SREDSTVA NAMIJENJENA PRODAJI I SREDSTVA POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA (038 do 043)	037					
100 do 109	1. Zalihe materijala	038					
110 do 119	2. Zalihe nedovršene proizvodnje, poluproizvoda i nedovršenih usluga	039					
120 do 129	3. Zalihe gotovih proizvoda	040					
130 do 139	4. Zalihe robe	041					
140 do 149	5. Stalna sredstva namijenjena prodaji i sredstva poslovanja koje se obustavljaju	042					
150 do 159	6. Dati avansi	043					
	II KRATKOROČNA SREDSTVA IZUZEV ZALIHA I STALNIH SREDSTAVA NAMIJENJENIH PRODAJI (045 + 052 + 061 + 064 + 065)	044		13.332		13.332	10.025
	1. Kratkoročna potraživanja (046 do 051)	045					
200, dio 209	1.1. Kupci – povezana pravna lica	046					
201, 202, 203, dio 209	1.2. Kupci u zemlji	047					
204, dio 209	1.3. Kupci iz inostranstva	048					
grupa 21, osim 214	1.4. Potraživanja iz specifičnih poslova	049					
grupa 22, osim 224	1.5. Ostala kratkoročna potraživanja	050					
224	1.6. Potraživanja za više plaćen porez na dobit	051					
	2. Kratkoročni finansijski plasmani (053 + 058 + 059 + 060)	052					
	2.1. Finansijska sredstva po amortizovanoj vrijednosti (054 do 057)	053					
230, dio 238	a) Kratkoročni krediti povezanim pravnim licima	054					
231, dio 238	b) Kratkoročni krediti u zemlji	055					
232, dio 238	v) Kratkoročni krediti u inostranstvu	056					
233, dio 238	g) Ostala finansijska sredstva po amortizovanoj vrijednosti	057					
235 i 236	2.2. Finansijska sredstva po fer vrijednosti kroz bilans uspjeha	058					
234, 239	2.3. Potraživanja po finansijskom lizingu	059					
214	2.4. Derivatna finansijska sredstva	060					
24	3. Gotovinski ekvivalenti i gotovina (062 + 063)	061		13.332		13.332	10.025
240, dio 249	3.1. Gotovinski ekvivalenti	062					
241 do 249	3.2. Gotovina	063		13.332		13.332	10.025
270 od 279	4. Porez na dodatu vrijednost	064					
280 do 289	5. Kratkoročna razgraničenja	065					

149HIZ - 28.02.2023

Naziv obveznika: UBKC u Prijedoru
 Matični broj: 11111111
 JIB: 4404523890008
 Šifra djelatnosti: 9499
 Sjedište: Vuka Karadžića 1

Živo račun kod poslovnih banaka:

Bilans stanja - aktiva

na dan 31.12.2022.

-KM

Grupa računa	POZICIJA	AOP	Napomena	Bruto	Ispravka vrijednost	Neto	Prethodna godina
	G. BILANSNA AKTIVA (001 + 035 + 036)	066		317,5	317,5	29.792	29.659
880 do 888	D. VANBILANSNA AKTIVA	067					



Ime i prezime:

Ime i prezime:

Almir
Almir

149/HZ - 28.02.2023

Naziv obveznika: UBKC u Prijedoru
 Matični broj: 11111111
 JIB: 4404523890008
 Šifra djelatnosti: 9499
 Sjedište: Vuka Karadžića 1

Žiro račun kod poslovnih banaka:

Bilans stanja - pasiva

na dan 31.12.2022

-KM

Grupa računa	POZICIJA	AOP	Napomena	Tekuća godina	Prethodna godina
	BILANSNA PASIVA A KAPITAL (102 - 110 + 113 - 114 + 115 + 119 + 122 - 123 + 124 - 128 + 131)	101		29.792	29.659
30	I OSNOVNI KAPITAL (103 + 106 + 107 + 108 + 109)	102			24.665
300	1. Akcijski kapital (104+105)	103			
	1.1. Akcijski kapital - obične akcije	104			
	1.2. Akcijski kapital - povlaštene (prioritetne akcije)	105			
302	2. Udjeli društva sa ograničenom odgovornošću	106			
304	3. Ulozi	107			
305	4. Državni kapital	108			
309	5. Ostali osnovni kapital	109			24.665
31	II OTKUPljENE SOPSTVENE AKCIJE I UPISANI NEUPLACENI KAPITAL (111 + 112)	110			
310	1. Otkupljene sopstvene akcije i udjeli	111			
311	2. Upisani neuplaćeni kapital	112			
320	III EMISIONA PREMIJA	113			
321	IV EMISIONI GUBITAK	114			
dio 32	V REZERVE (116 do 118)	115			
322	1. Zakonske rezerve	116			
323	2. Statutarne rezerve	117			
329	3. Ostale rezerve	118			
dio 33	VI REVALORIZACIONE REZERVE (120 + 121)	119			
330	1. Revalorizacione rezerve za nekretnine, postrojenja, opremu i nematerijalna sredstva	120			
331 i 334	2. Ostale revalorizacione rezerve	121			
332	VII POZITIVNI EFEKTI VREDNOVANJA FINANSIJSKIH SREDSTAVA KOJA SE VREDNUJU PO FER VRIJEDNOSTI KROZ OSTALI UKUPNI REZULTAT	122			
333	VIII NEGATIVNI EFEKTI VREDNOVANJA FINANSIJSKIH SREDSTAVA KOJA SE VREDNUJU PO FER VRIJEDNOSTI KROZ OSTALI UKUPNI REZULTAT	123			
34	IX NERASPOREĐA DOBIT (125 do 127)	124		29.792	4.994
340 ili 342	1. Neraspoređena dobit ranijih godina / Neraspoređeni višak prihoda nad rashodima ranijih godina	125		29.792	2.811
341 ili 343	2. Neraspoređena dobit tekuće godine / Neraspoređeni višak prihoda nad rashodima tekuće godine	126			2.183
344	3. Neto prihod od samostalne djelatnosti	127			
35	X GUBITAK (129 + 130)	128			
350 ili 352	1. Gubitak ranijih godina / Višak rashoda nad prihodima ranijih godina	129			
351 ili 353	2. Gubitak tekuće godine / Višak rashoda nad prihodima tekuće godine	130			
	XI UČEŠĆA BEZ PRAVA KONTROLE	131			
	B DUGOROČNA REZERVISANJA I DUGOROČNE OBAVEZE (133 + 137 + 145)	132			
dio 40	I DUGOROČNA REZERVISANJA (134 do 136)	133			
400	1. Rezervisanja za troškove u garantnom roku	134			
404	2. Rezervisanja za naknade i beneficije zaposlenih	135			
401, 402, 403, dio 409	3. Ostala dugoročna rezervisanja	136			
	II DUGOROČNE OBAVEZE (138 do 144)	137			
411	1. Obaveze prema povezanim pravnim licima	138			

5 / 13

149111Z - 28.02.2023

Naziv obvoznika: UBKC u Prijedoru
 Matični broj: 11111111
 JIB: 4404523890008
 Šifra djelatnosti: 9499
 Sjedište: Vuka Karadžića 1

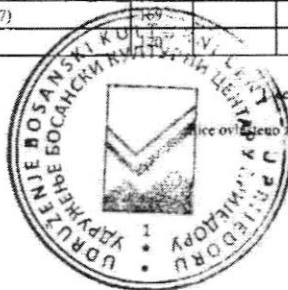
Žirno račun kod poslovnih banaka

Bilans stanja - pasiva

na dan 31.12.2022

-KM

Grupa računa	POZICIJA	AOP	Napomena	Te kuća godina	Prethodna godina
413	2. Dugoročni krediti u zemlji	139			
414	3. Dugoročni krediti u inostranstvu	140			
412	4. Obaveze po emitovanim dužničkim instrumentima	141			
415, 416	5. Dugoročne obaveze po lizingu	142			
418	6. Ostale dugoročne finansijske obaveze po amortizovanoj vrijednosti	143			
dio 409, 410, 419	7. Ostale dugoročne obaveze, uključujući razgraničenja	144			
408	III RAZGRANIČENI PRIJODI I PRIMJENE DONACIJE	145			
407	V. ODLIŽNE PORESKE OBAVEZE	146			
42 do 49	G. KRATKOROČNE OBAVEZE I KRATKOROČNA REZERVISANJA (148 + 155 + 161 + 162 + 163 + 164 + 165 + 166 + 167 + 168)	147			
42	1. Kratkoročne finansijske obaveze (149 do 154)	148			
420	1.1. Kratkoročne finansijske obaveze prema povezanim pravnim licima	149			
421 do 424	1.2. Kratkoročni krediti i obaveze po emitovanim kratkoročnim hartijama od vrijednosti	150			
425 i 426	1.3. Kratkoročne obaveze po lizingu	151			
427	1.4. Kratkoročne obaveze po fer vrijednosti kroz bilans uspjeha	152			
428	1.5. Derivatne finansijske obaveze	153			
429	1.6. Ostale obaveze po amortizovanoj vrijednosti	154			
43	2. Obaveze iz poslovanja (156 do 160)	155			
430 i 435	2.1. Primljeni avansi, depoziti i kaucije	156			
431	2.2. Dobavljači – povezana pravna lica	157			
432, 433, 434	2.3. Dobavljači u zemlji	158			
435	2.4. Dobavljači iz inostranstva	159			
437, 439	2.5. Ostale obaveze iz poslovanja	160			
440 do 449	3. Obaveze iz specifičnih poslova	161			
450 do 458	4. Obaveze za plate i naknade plata	162			
460 do 469	5. Ostale obaveze	163			
470 do 479	6. Porez na dobit u vrijednosti	164			
48 osim 481	7. Obaveze za ostale poreze, doprinose i druge dažbine	165			
481	8. Obaveze za porez na dobit	166			
49, osim 496	9. Kratkoročne razgraničenja	167			
496	10. Kratkoročna rezervisanja	168			
	D. BILANSNA PASIVA (101 + 132 + 146 + 147)	169		29.792	29.659
890 do 898	DJ. VANBILANSNA PASIVA	170			

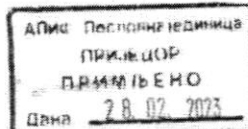


149HIZ - 28.02.2023

Naziv obveznika: UBKC u Prijedoru
 Matični broj: 11111111
 JIB: 4404523890008
 Šifra djelatnosti: 9499
 Sjedište: Vuka Karadžića 1

Žiro račun kod poslovnih banaka:

Bilans uspjeha
 na dan 31.12.2022



-KM

Grupa računa	POZICIJA	AOP	Napomena	Tekuća godina	Prethodna godina
	A. POSLOVNI PRIHODI I RASHODI - I POSLOVNI PRIHODI (202 + 206 + 210 + 214 - 215 + 216 - 217 + 218)	201		35.258	23.159
60	1. Prihodi od prodaje robe (203 do 205)	202			
600, dio 605	1.1. Prihodi od prodaje robe povezanim pravnim licima	203			
601, 602, 603, dio 605	1.2. Prihodi od prodaje robe na domaćem tržištu	204			
604, dio 605	1.3. Prihodi od prodaje robe na inostranom tržištu	205			
61	2. Prihodi od prodaje proizvoda (207 do 209)	206			
610, dio 615	2.1. Prihodi od prodaje proizvoda povezanim pravnim licima	207			
611, 612, 613, dio 615	2.2. Prihodi od prodaje proizvoda na domaćem tržištu	208			
614, dio 615	2.3. Prihodi od prodaje proizvoda na inostranom tržištu	209			
62	3. Prihodi od pruženih usluga (211 do 213)	210			
620, dio 625	3.1. Prihodi od pruženih usluga povezanim licima	211			
621, 622, 623, dio 625	3.2. Prihodi od pruženih usluga na domaćem tržištu	212			
624, dio 625	3.3. Prihodi od pruženih usluga na inostranom tržištu	213			
630	4. Povećanje vrijednosti zaliha učinaka	214			
631	5. Smanjenje vrijednosti zaliha učinaka	215			
640 i 641	6. Povećanje vrijednosti investicionih nekretnina i bioloških sredstava koja se ne amortizuju	216			
642 i 643	7. Smanjenje vrijednosti investicionih nekretnina i bioloških sredstava koja se ne amortizuju	217			
650 do 659	8. Ostali poslovni prihodi	218		35.258	23.159
	II POSLOVNI RASHODI (220 + 221 + 222 + 223 + 226 + 227 + 234 + 235 + 236)	219		35.258	20.976
500 do 502	1. Nulovna vrijednost prodate robe	220			
510 do 512	2. Troškovi materijala	221			
513	3. Troškovi goriva i energije	222		373	3.125
52	4. Troškovi plata, naknada plata i ostalih ličnih primanja (224 - 225)	223		7.578	
520 i 523	4.1. Troškovi bruto plata i bruto naknada plata	224		7.578	
524 do 529	4.2. Troškovi ostalih ličnih primanja	225			
530 do 539	5. Troškovi proizvodnih usluga	226		4.400	6.197
54	6. Troškovi amortizacije i rezervisanja (228 + 233)	227		3.175	5.653
540	6.1. Troškovi amortizacije (229 do 232)	228		3.175	5.653
dio 540	a) Amortizacija nekretnina, postrojenja i opreme	229		3.175	5.653
dio 540	b) Amortizacija investicionih nekretnina	230			
dio 540	v) Amortizacija sredstava uzetih u zakup	231			
dio 540	g) Amortizacija ostalih sredstava	232			
541	6.2. Troškovi rezervisanja	233			
55 osim 555 i 556	7. Nematerijalni troškovi (bez poreza i doprinosa)	234		16.379	6.001
555	8. Troškovi poreza	235			
556	9. Troškovi doprinosa	236		3.353	
	B. POSLOVNI DOBITAK (201 - 219)	237		0	2.183
	V. POSLOVNI GUBITAK (219 - 201)	238		0	
66	G. FINANSUSKI PRIHODI I RASHODI - I FINANSUSKI PRIHODI (240 do 243)	239			
660, 661	1. Prihodi od kamata	240			

7 / 13

149HIZ - 28.02.2023

Naziv obveznika: UBKC u Prijedoru
 Matični broj: 11111111
 JIB: 4404523890008
 Šifra djelatnosti: 9499
 Sjedište: Vuka Karadžića 1

Žiro računi kod poslovnih banaka:

Bilans uspjeha

na dan 31.12.2022

-KM

Grupa računa	POZICIJA	AOP	Napomena	Tekuća godina	Prethodna godina
662	2. Pozitivne kursne razlike	241			
663	3. Prihodi od efekata valutne klauzule	242			
669	4. Ostali finansijski prihodi	243			
56	II FINANSIJSKI RASHODI (245 do 248)	244			
560, 561	1. Rashodi kamata	245			
562	2. Negativne kursne razlike	246			
563	3. Rashodi po osnovu valutne klauzule	247			
569	4. Ostali finansijski rashodi	248			
	D. DOBITAK REDOVNE AKTIVNOSTI (237 + 239 - 244) ili (239-244-238)	249		0	2.183
	D. GUBITAK REDOVNE AKTIVNOSTI (238 + 244 - 239) ili (244-239-237)	250		0	
67	E. OSTALI DOBICI I GUBICI - I OSTALI PRIHODI I DOBICI (252 do 260)	251			
670, 570 neto prikaz	1. Neto dobiti po osnovu prodaje nematerijalnih sredstava, nekretnina, postrojenja i opreme	252			
671, 571 neto prikaz	2. Neto dobiti po osnovu prodaje investicionih nekretnina	253			
672, 572 neto prikaz	3. Neto dobiti po osnovu prodaje bioloških sredstava	254			
673, 573 neto prikaz	4. Neto dobiti po osnovu prodaje stalnih sredstava namijenjenih prodaji i sredstava poslovanja koje se obustavlja	255			
674, 574 neto prikaz	5. Neto dobiti po osnovu prodaje finansijskih sredstava i ulaganja u povezana lica	256			
675, 575 neto prikaz	6. Neto dobiti po osnovu prodaje materijala	257			
676	7. Viškovi	258			
677, 679	8. Ostali prihodi i dobiti	259			
678, 577	9. Neto dobiti od derivatnih finansijskih instrumenata	260			
57	II OSTALI RASHODI I GUBICI (262 do 270)	261			
570, 670 neto prikaz	1. Neto gubici po osnovu otuđenja nematerijalnih sredstava, nekretnina, postrojenja i opreme	262			
571, 671 neto prikaz	2. Neto gubici po osnovu otuđenja investicionih nekretnina	263			
572, 672 neto prikaz	3. Neto gubici po osnovu otuđenja bioloških sredstava	264			
573, 673 neto prikaz	4. Neto gubici po osnovu otuđenja stalnih sredstava namijenjenih prodaji i sredstava poslovanja koje se obustavlja	265			
574, 674 neto prikaz	5. Neto gubici po osnovu otuđenja finansijskih sredstava i ulaganja u povezana lica	266			
575, 675 neto prikaz	6. Neto gubici po osnovu prodaje materijala	267			
576	7. Manjkovi	268			
577, 678 neto prikaz	8. Neto gubici od derivatnih finansijskih instrumenata	269			
578, 579	9. Ostali rashodi i gubici	270			
	Ž. DOBITAK PO OSNOVU OSTALIH PRIHODA I RASHODA (251 - 261)	271			
	Z. GUBITAK PO OSNOVU OSTALIH PRIHODA I RASHODA (261 - 251)	272			
68	I. PRIHODI I RASHODI OD USKLADIVANJA VRIJEDNOSTI IMOVINE, I PRIHODI OD USKLADIVANJA VRIJEDNOSTI IMOVINE (274 + 281)	273			

8 / 13

149HIZ - 28.02.2023

Naziv obveznika: UBKC u Prijedoru
 Matični broj: 11111111
 JIB: 4404523890008
 Šifra djelatnosti: 9499
 Sjedište: Vuka Karadžića 1

Žiro računi kod poslovnih banaka

Bilans uspjeha

na dan 31.12.2022

-KM

Grupa računa	POZICIJA	AOP	Napomena	Tekuća godina	Prethodna godina
dio 68	1. Neto dobiti od usklađivanja imovine (osim finansijske) (275 do 280)	274			
680, 580 neto prikaz	1.1. Neto dobiti od umanjenja ranije priznatih gubitaka usljed obezvrjeđenja nematerijalnih sredstava	275			
681, 581 neto prikaz	1.2. Neto dobiti od umanjenja ranije priznatih gubitaka usljed obezvrjeđenja nekretnina, postrojenja i opreme	276			
682, 582 neto prikaz	1.3. Neto dobiti od umanjenja ranije priznatih gubitaka usljed obezvrjeđenja investicionih nekretnina koje se vrednuju po nabavnoj vrijednosti	277			
683, 583 neto prikaz	1.4. Neto dobiti od umanjenja ranije priznatih gubitaka usljed obezvrjeđenja bioloških sredstava koja se vrednuju po nabavnoj vrijednosti	278			
685, 585 neto prikaz	1.5. Neto dobiti od usklađivanja vrijednosti zalih materijala i robe	279			
688, dio 689, 588, dio 589 neto prikaz	1.6. Neto dobiti od usklađivanja vrijednosti stalnih sredstava namijenjenih prodaji, sredstava poslovanja koje se obustavlja i ostalih nefinansijskih sredstava	280			
dio 68	2. Neto dobiti od usklađivanja vrijednosti finansijskih sredstava (282 do 285)	281			
684, 584 neto prikaz	2.1. Neto dobiti od usklađivanja vrijednosti dugoročnih finansijskih sredstava	282			
686, 585 neto prikaz	2.2. Neto dobiti od usklađivanja vrijednosti kratkoročnih finansijskih sredstava (osim potraživanja od kupaca)	283			
687, 587 neto prikaz	2.3. Neto dobiti od umanjenja ranije priznatih kreditnih gubitaka usljed obezvrjeđenja potraživanja od kupaca	284			
dio 689, dio 589 neto prikaz	2.4. Neto dobiti od usklađivanja vrijednosti ostalih finansijskih sredstava	285			
58	II RASHODI OD USKLAĐIVANJA VRIJEDNOSTI IMOVINE (287 + 294)	286			
	1. Rashodi od usklađivanja vrijednosti imovine (osim finansijske) (288 do 293)	287			
580, 680 neto prikaz	1.1. Neto gubici po osnovu obezvrjeđenja nematerijalnih sredstava	288			
581, 681 neto prikaz	1.2. Neto gubici po osnovu obezvrjeđenja nekretnina, postrojenja i opreme	289			
582, 682 neto prikaz	1.3. Neto gubici po osnovu obezvrjeđenja investicionih nekretnina koje se vrednuju po nabavnoj vrijednosti	290			
583, 683 neto prikaz	1.4. Neto gubici po osnovu obezvrjeđenja bioloških sredstava koje se vrednuju po nabavnoj vrijednosti	291			
585, 685 neto prikaz	1.5. Neto gubici od usklađivanja vrijednosti zalih materijala i robe	292			
588, dio 589, 688, dio 689 neto prikaz	1.6. Neto gubici od usklađivanja vrijednosti stalnih sredstava namijenjenih prodaji, sredstava poslovanja koje se obustavlja i ostalih nefinansijskih sredstava	293			
	2. Gubici od usklađivanja vrijednosti finansijskih sredstava (295 do 298)	294			
584, 684 neto prikaz	2.1. Neto gubici od usklađivanja vrijednosti dugoročnih finansijskih sredstava	295			
586, 686 neto prikaz	2.2. Neto gubici od usklađivanja vrijednosti kratkoročnih finansijskih sredstava (osim potraživanja od kupaca)	296			
587, 687 neto prikaz	2.3. Neto gubici od usklađivanja vrijednosti potraživanja od kupaca	297			
dio 589, dio 689 neto prikaz	2.4. Neto gubici od usklađivanja vrijednosti ostalih finansijskih sredstava	298			

149HIZ - 28.02.2023

Naziv ploveznika: UBKC u Prijedoru
 Matični broj: 11111111
 JIB: 4404523890008
 Šifra djelatnosti: 9499
 Sjedište: Vuka Karadžića 1

Žiro računi kod poslovnih banaka

Bilans uspjeha

na dan 31.12.2022.

-KM

Grupa računa	POZICIJA	AOP	Napomena	Tekuća godina	Prethodna godina
	J. DOBITAK PO OSNOVU USKLADIVANJA VRIJEDNOSTI IMOVINE (273 – 286)	299			
	K. GUBITAK PO OSNOVU USKLADIVANJA VRIJEDNOSTI IMOVINE (286 – 273)	300			
690 691	L. Prihodi po osnovu promjene računovodstvenih politika i ispravke grešaka iz ranijih godina	301			
590 591	L.J. Rashodi po osnovu promjene računovodstvenih politika i ispravke grešaka iz ranijih godina	302			
	Udio u dobiti pridruženog društva i zajedničkog poduhvata primjenom metode udjela	303			
	Udio u gubitku pridruženog društva i zajedničkog poduhvata primjenom metode udjela	304			
	LKUPNI PRIHODI (201+239+251+273+301+303)	305		35.258	23.159
	LKUPNI RASHODI (219+244+261+286+302+304)	306		35.258	20.976
	M. DOBITAK I GUBITAK PRIJE OPOREZIVANJA, 1. Dobit prije oporezivanja (305-306)	307		0	2.183
	2. Gubitak prije oporezivanja (306-305)	308		0	
72	N. TEKUĆI I ODLOŽENI POREZ NA DOBIT - 1. Poreski rashodi perioda	309			
	2. Odloženi poreski rashodi (311+312)	310			
722	2.1. Efekat smanjenja odloženih poreskih sredstava	311			
724	2.2. Efekat povećanja odloženih poreskih obaveza	312			
	3. Odloženi poreski prihodi (314 + 315)	313			
723	3.1. Efekat povećanja odloženih poreskih sredstava	314			
725	3.2. Efekat smanjenja odloženih poreskih obaveza	315			
	NJ. NETO DOBIT I NETO GUBITAK PERIODA, 1. Neto dobit tekuće godine (307-308-309-310+313)	316		0	2.183
	2. Neto gubitak tekuće godine (308-307+309+310-313)	317		0	
726	O. Međudivide i drugi vidovi raspodjele dobitka u toku perioda	318			
	Dio neto dobiti/gubitka koji pripada većinskim vlasnicima	319			
	Dio neto dobiti/gubitka koji pripada manjinskim vlasnicima	320			
	Obična zarada po akciji	321			
	Razrijeđena zarada po akciji	322			
	Prosječan broj zaposlenih po osnovu časova rada	323		1	
	Prosječan broj zaposlenih po osnovu stanja na kraju mjeseca	324		1	
	A. NETO DOBIT ILI NETO GUBITAK PERIODA	400			2.183
	1. Stavke koje mogu biti reklasifikovane u bilans uspjeha ($\pm 402 + 403 \pm 404 \pm 405 \pm 406 \pm 407$)	401			
Promjena na 332 i 333	1.1. Povećanje (smanjenje) fer vrijednosti dužničkih instrumenata po fer vrijednosti kroz ostali ukupan rezultat	402			
Promjena na 331	1.2. Efekti prostetki iz transakcija zaštite (hedging)	403			
	1.3. Udio u ostalom ukupnom rezultatu pridruženog društva i zajedničkog poduhvata primjenom metode udjela	404			
	1.4. Dobit ili gubitak po osnovu konverzije finansijskih izvještaja inostranog poslovanja	405			
Promjena na 339, dio	1.5. Ostale stavke koje mogu biti reklasifikovane u bilans uspjeha	406			
	1.6. Odloženi porez na dobit koji se odnosi na ove stavke	407			
	2. Stavke koje neće biti reklasifikovane u bilans uspjeha ($\pm 409 \pm 410 \pm 411 \pm 412 \pm 413 \pm 414$)	408			

149HI7 - 28.02.2023

Naziv obveznika: UBKC u Prijedoru
 Matični broj: 11111111
 JIB: 4404523890008
 Šifra djelatnosti: 9499
 Sjedište: Vuka Karadžića 1

Žiro računi kod poslovnih banaka.

Bilans uspjeha
 na dan 31.12.2022.

-KM

Grupa računa	POZICIJA	AOP	Napomena	Tekuća godina	Prethodna godina
Promjena na 330	2.1. Revalorizacija nekretnina, postrojenja, opreme i nematerijalne imovine	409			
Promjena na 332 i 333	2.2. Povećanje (smanjenje) fer vrijednosti vlasničkih instrumenata po fer vrijednosti kroz ostali ukupan rezultat	410			
Promjena na 339, dio	2.3. Aktuarski dobiti/(gubici) od planova definisanih primanja	411			
	2.4. Udio u ostalom ukupnom rezultatu pridruženog društva i zajedničkog poduhvata primjenom metode udjela	412			
Promjena na 339, dio	2.5. Ostale stavke koje neće biti reklasifikovane u bilans uspjeha	413			
	2.6. Odloženi porez na dobit koji se odnosi na ove stavke	414			
	B. OSTALA DOBITI / GUBITAK U PERIODU (± 401 ± 408)	415			
	V. UKUPNA DOBIT / (GUBITAK) (400 ± 415)	416			2.183
	Dio ukupne dobiti/gubitka koji pripada većinskim vlasnicima	417			
	Dio ukupne dobiti/gubitka koji pripada manjinskim vlasnicima	418			

Lice sa licencom:

Ovlašteno za zastupanje:



149HLZ - 28.02.2023

Naziv obveznika: UBKC u Prijedoru
 Matični broj: 11111111
 JIB: 4404523890008
 Šifra djelatnosti: 9499
 Sjedište: Vuka Karadžića 1

Žiro račun kod poslovnih banaka

Aneks 1 - dodatni računovodstveni izvještaj

na dan 31.12.2022

-KM

Grupa računa	POZICIJA	AOP	Napomena	Trenutačna godina	Prethodna godina
010	Ulaganja u istraživanje i razvoj (dugovni promet bez početnog stanja)	601			
201 i dio 200	Kupci iz Republike Srpske i kupci – povezana pravna lica iz Republike Srpske (dugovni promet bez početnog stanja)	602			
202 i dio 200	Kupci iz Federacije BiH i kupci – povezana pravna lica iz FBiH (dugovni promet bez početnog stanja)	603			
203 i dio 200	Kupci iz Brčko Distrikta BiH i kupci – povezana pravna lica iz Brčko Distrikta BiH (dugovni promet bez početnog stanja)	604			
432 i dio 431	Dobavljači iz Republike Srpske i dobavljači povezana pravna lica iz Republike Srpske (potražni promet bez početnog stanja)	605			
433 i dio 431	Dobavljači iz Federacije BiH i dobavljači povezana pravna lica iz FBiH (potražni promet bez početnog stanja)	606			
434 i dio 431	Dobavljači iz Brčko Distrikta BiH i dobavljači povezana pravna lica iz Brčko Distrikta BiH (potražni promet bez početnog stanja)	607			
601, dio 600, dio 605	Prihodi od prodaje robe u Republici Srpskoj i prihodi od prodaje robe povezanim pravnim licima u Republici Srpskoj	608			
602, dio 600, dio 605	Prihodi od prodaje robe u Federaciji BiH i prihodi od prodaje robe povezanim pravnim licima u FBiH	609			
603, dio 600, dio 605	Prihodi od prodaje robe u Brčko Distriktu BiH i prihodi od prodaje robe povezanim pravnim licima u Brčko Distriktu BiH	610			
611, dio 610, dio 615	Prihodi od prodaje proizvoda u Republici Srpskoj i prihodi od prodaje proizvoda povezanim pravnim licima u Republici Srpskoj	611			
612, dio 610, dio 615	Prihodi od prodaje proizvoda u Federaciji BiH i prihodi od prodaje proizvoda povezanim pravnim licima u Federaciji BiH	612			
613, dio 610, dio 615	Prihodi od prodaje proizvoda u Brčko Distriktu BiH i prihodi od prodaje proizvoda povezanim pravnim licima u Brčko Distriktu BiH	613			
621, dio 620, dio 625	Prihodi od pruženih usluga u Republici Srpskoj i prihodi od pruženih usluga povezanim pravnim licima u Republici Srpskoj	614			
622, dio 620, dio 625	Prihodi od pruženih usluga u Federaciji BiH i prihodi od pruženih usluga povezanim pravnim licima u Federaciji BiH	615			
623, dio 620, dio 625	Prihodi od pruženih usluga u Brčko Distriktu BiH i prihodi od pruženih usluga povezanim pravnim licima u Brčko Distriktu BiH	616			
65	OSTALI POSLOVNI PRIHODI (618 + 621 + 622 + 623 + 624 + 625 + 626 + 627 + 628)	617			
650	a) Prihodi od premija, subvencija, dotacija, regresa, podsticaja i slično	618			
dio 650	Od toga: prihodi po osnovu subvencija na proizvode (subvencije koje se mogu prikazati po jedinici proizvoda, na primjer, vozna karta, brašno, hljeb, mljeko i dr.)	619			
dio 650	Od toga: Prihodi po osnovu subvencija na proizvodnju[1] (na zaposljavanje, platu, kamatnu stopu, za smanjenje zagađenja i dr.)	620			
651	b) Prihod od zakupnina	621			
652	v) Prihod od donacija	622			
653	g) Prihod od članarina	623			
654	d) Prihod od taktijama i licencnih prava	624			
655	đ) Prihod iz vanjskih izvora finansiranja (iz budžeta, fondova i dr.)	625			
656	e) Prihod od dividendi	626			
657	ž) Prihod od aktiviranja ili potrošnje robe, gotovih proizvoda ili usluga	627			
659	z) Ostali poslovni prihodi po drugim osnovama	628			
66 + 67	FINANSIJSKI I OSTALI PRIHODI	629			
dio 670	Od toga: Dobici po osnovu prodaje nekretnima, postrojenja i opreme	630			
678	Dobici od derivatnih finansijskih instrumenata	631			
52	TROŠKOVI PLATA, NAKNADA PLATA I OSTALIH LIČNIH PRIMANJA	632			
522+523	Troškovi bruto naknada članovima upravnog, nadzornog, odbora za reviziju i dr.	633		7.578	2.454

12 / 13

27 | Izvještaj o radu i finansijski izvještaj za 2022.

149HIZ - 28.02.2023

Naziv obveznika: UBKC u Prijedoru
 Matični broj: 11111111
 JIB: 4404523890008
 Šifra djelatnosti: 9499
 Sjedište: Vuka Karadžića 1

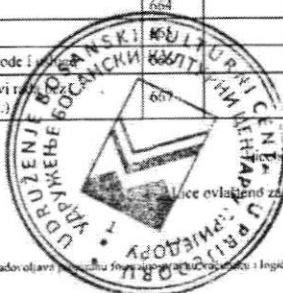
Žiro račun kod poslovnih banaka:

Aneks 1 - dodatni računovodstveni izvještaj

na dan 31.12.2022

-KM

Grupa računa	POZICIJA	AOP	Napomena	Tekuća godina	Prethodna godina
525	Troškovi zaposlenih na službenom putu	634			
dio 525	Od toga: dnevnice	635			
53	TROŠKOVI PROIZVODNIH USLUGA (637 + 638 + 639 + 640 + 641 + 642 + 643 + 644)	636		3.200	6.161
530	a) Troškovi usluga na izradi učinaka	637			
531	b) Troškovi transportnih usluga	638			
dio 532	v) Troškovi za usluge rekuceg održavanja osnovnih sredstava	639			
dio 532	g) Troškovi za usluge investicionog održavanja osnovnih sredstava	640			
533	d) Troškovi zakupa	641		3.200	2.400
534 + 535	d) Troškovi sajмова, reklame i propagande	642			3.761
536 + 537	e) Troškovi israživanja i razvoja koji se ne kapitalizuju	643			
539	ž) Troškovi ostalih usluga	644			
dio 539	Od toga: bruto iznosi naknada po ugovorima sa fizičkim licima van radnog odnosa	645			
55	NEMATERIJALNI TROŠKOVI (647 + 650 + 651 + 652 + 653 + 654 + 655 + 656)	646		334	5.901
550	a) Troškovi ostalih usluga	647			
dio 550	Od toga: troškovi stručnog obrazovanja i usavršavanja zaposlenih	648			
dio 550	Od toga: bruto iznosi naknada po ugovorima sa fizičkim licima van radnog odnosa	649			
551	b) Troškovi reprezentacije	650			5.171
552	v) Troškovi premije osiguranja	651			182
553	g) Troškovi platnog prometa	652		334	368
554	d) Troškovi članarina	653			
dio 555	d) Troškovi poreza na proizvode, carine, boravišne takse, porez na igre na sreću i sl.	654			30
dio 555	e) Troškovi poreza na proizvodnju: na imovinu, na zemljište, za korišćenje voda i šuma, za protivpožarnu zaštitu i sl.	655			
559	ž) Ostali nematerijalni troškovi	656			150
	OBAVEZE I POTRAŽIVANJA	657			
47, osim 479	Obracunati (fakturisani) porez na dodatu vrijednost (kumulativan promet konta)	658			
27, osim 279	Ulazni porez na dodatu vrijednost (kumulativan promet konta)	659			
479	Obaveze za PDV po osnovu razlike između obračunatog i akontacionog PDV-a (saldo konta)	660			
279	Potraživanja po osnovu razlike između akontacionog i obračunatog PDV-a (saldo konta)	661			
271	PDV plaćen pri uvozu (kumulativan promet konta)	662			
484	Obaveze za PDV plaćen pri uvozu (kumulativan promet konta)	663			
480	Obaveze za akcize (kumulativan promet konta)	664			
nema konta	Prihodi ostvareni na bazi podugovaranja	665			
nema konta	Plaćanja podugovaračima za rad, isporabeće proizvode i usluge	666			
nema konta	Ukupni broj odrađenih časova rada (efektivni časovi rada) uključujući bolovanja, godišnjih odmora, državnih praznika i sl.)	667			



*Napomena: Finansijski izvještaj je urađen korišćenjem APIF-ove aplikacija PIA i zadržava pravo na objavu finansijskih izvještaja u skladu sa Zakonom o Inspekciji kontrole

4.2. Kartica računa 5551000046993849 kod Nova banka a.d.Banja Luka za period 1.1.-31.12.2022. (valuta BAM)



Nova banka ad Banja Luka

PREGLED TRANSAKCIJA u periodu od 01.01.2022 do 31.12.2022

Identifikacija transakcije	Datum	Račun dužnika	Račun primaoca	Vrsta transakcije	Opis	Acizovanje / Odobrenje	Iznos	Status
264117291	31.12.2022	5551000046993849		Standardno plaćanje	Naknada za SMART NOVA PREMIUM SME za DECEMBAR-2022	Za suženje	19,00 BAM	Izvršena
263657760	27.12.2022	1990440034106656	5551000046993849	Standardno plaćanje	1990440034106656 FONDACIJA ZA STIPENDIRANJE UCENIKA I STUDENATA IDRIZ JAKUPOV, STANICNA3 DONACIJA DMS.93763213	Odobrenje	300,00 BAM	Izvršena
263714420	27.12.2022	5551000046993849		Standardno plaćanje	Naplate UPP provizije (obracunski period 27.12.2022 do 27.12.2022) za 1 nalogie	Za suženje	0,60 BAM	Izvršena
263687297	27.12.2022	5551000046993849	5550480053156091	Standardno plaćanje	UGOVOR BR.1605/22 OD 23.12.2022	Za suženje	250,00 BAM	Izvršena
263695936	26.12.2022			Transakcija na POS terminalu	Kartica:419616****06115289687 \$BIN3C D.O.O. TUZLA PJ PRLEDORS250242265 Aut:8493585Plaćanje\$235,05 BAM\$26.12.2022	Za suženje	235,05 BAM	Izvršena
262911490	18.12.2022			Transakcija na POS terminalu	Kartica:419616****06115289687 \$SHELL EBEN SUED 4101 EBEN SUEDES084101115 Aut:8673645Plaćanje\$62,69 EUR \$18.12.2022	Za suženje	124,23 BAM	Izvršena
263058042	18.12.2022			Transakcija na POS terminalu	Kartica:419616****06115289687 \$MAUTSTELLE ST MICHAEL ST MICHAEL/LUS600000185 Aut:8684405Plaćanje\$13,00 EUR \$18.12.2022	Za suženje	25,68 BAM	Izvršena



Nova banka ad Banja Luka

263058042	18.12.2022			Transakcija na POS terminalu	Kartica:419616****06115289687 \$MAUTSTELLE ROGENBACH ROGENBACHS280115245 Aut:8702915Plaćanje\$7,60 EUR \$18.12.2022	Za suženje	15,01 BAM	Izvršena
262911490	17.12.2022			Transakcija na POS terminalu	Kartica:419616****06115289687 \$HOTEL AM MOOSFELD MUENCHEN\$690758165 Aut:8518695Plaćanje\$111,81 EUR\$17.12.2022	Za suženje	220,87 BAM	Izvršena
262911490	17.12.2022			Transakcija na POS terminalu	Kartica:419616****06115289687 \$ARCOA PARKING MUENCHEN \$542768565 Aut:8506605Plaćanje\$10,70 EUR \$17.12.2022	Za suženje	21,14 BAM	Izvršena
262911490	16.12.2022			Transakcija na POS terminalu	Kartica:419616****06115289687 \$MAUTSTELLE ST MICHAEL ST.MICHAEL/LUS600000265 Aut:8142855Plaćanje\$13,00 EUR \$16.12.2022	Za suženje	25,68 BAM	Izvršena
262786695	16.12.2022			Transakcija na POS terminalu	Kartica:419616****06115289687 \$SCP HRUSICA HRUSICA \$C07119955 Aut:8111935Plaćanje\$7,60 EUR \$16.12.2022	Za suženje	15,01 BAM	Izvršena
262742168	16.12.2022			Transakcija na POS terminalu	Kartica:419616****06115289687 \$BP Tankstelle Feistritz An \$411100295 Aut:8124375Plaćanje\$59,28 EUR \$16.12.2022	Za suženje	117,10 BAM	Izvršena
262742074	15.12.2022			Transakcija na POS terminalu	Kartica:419616****06115289687 \$GAZPROM BANJA LUKA Banja Luka\$UB1000295 Aut:8904495Plaćanje\$90,55 BAM \$15.12.2022	Za suženje	90,55 BAM	Izvršena
261808454	08.12.2022	5722360000740337	5551000046993849	Standardno plaćanje	5722360000740337 MODING JUNIOR DOO Uplata donacije	Odobrenje	250,00 BAM	Izvršena

1/12/2023 3:12:10 PM



Nove banka ad Banja Luka

261377136	05.12.2022	5551000046993849	1613000012431284	Standardno plaćanje	UGOVOR O DJELU UD-01-11-22 OD 1.2.2022. KOORDINATOR PROJEKTA YME decembar 2022	Zaduženje	400,00 BAM	Izvršena
261515969	05.12.2022	5551000046993849		Standardno plaćanje	Naplata UPF provizije (obracunski period 05.12.2022 do 05.12.2022) za 2 naloga	Zaduženje	3,50 BAM	Izvršena
261377138	05.12.2022	5551000046993849	5521153136092407	Standardno plaćanje	UGOVOR O DJELU UD-02-02-22 OD 1.2.2022. ASISTENT PROJEKTA YME decembar 2022	Zaduženje	100,00 BAM	Izvršena
261377150	03.12.2022	5551000046993849	5550000805368417	Standardno plaćanje	UPLATA DOPRINOSA ZA PIO	Zaduženje	130,46 BAM	Izvršena
261415648	03.12.2022	5551000046993849		Standardno plaćanje	Naplata UPF provizije (obracunski period 03.12.2022 do 03.12.2022) za 2 naloga	Zaduženje	1,20 BAM	Izvršena
261377152	03.12.2022	5551000046993849	5550000805368417	Standardno plaćanje	UPLATA POREZA IZ LIČNOG DOHOTKA	Zaduženje	74,71 BAM	Izvršena
261355236	02.12.2022	5620070000266805	5551000046993849	Standardno plaćanje	5620070000266805 JEDINSTVENI RACUN TREZO RJ 12 40 6394/22 T GRAD PRIJEDOR	Odobrenje	250,00 BAM	Izvršena
261023279	30.11.2022	5551000046993849		Standardno plaćanje	Naknada za SMART NOVA PREMIUM SME za NOVEMBAR-2022	Zaduženje	19,00 BAM	Izvršena
260627406	25.11.2022	5551000046993849	5550480053156091	Standardno plaćanje	UGOVOR BR.1456/22 OD 21.11.2022.	Zaduženje	250,00 BAM	Izvršena
260747469	25.11.2022	5551000046993849		Standardno plaćanje	Naplata UPF provizije (obracunski period 25.11.2022 do 25.11.2022) za 1 naloga	Zaduženje	0,60 BAM	Izvršena
260570722	24.11.2022	1611000001362423	5551000046993849	Standardno plaćanje	1611000001362423 EMBASSY OF THE REPUBLIC OF AUSTRIA TROSKOVI ZA REALIZACIJU PROJEKTA YOUTH MUSIC EDUCATION	Odobrenje	2.538,63 BAM	Izvršena
259736932	16.11.2022	5551000046993849	3385402500340381	Standardno plaćanje	UGOVOR O DJELU UD-03-02-22 OD 1.2.2022. EDUKATOR PROJEKTA YME Nov-Dec 2022	Zaduženje	400,00 BAM	Izvršena

1/12/2023 3:12:10 PM



Nove banka ad Banja Luka

259855888	16.11.2022	5551000046993849		Standardno plaćanje	Naplata UPF provizije (obracunski period 16.11.2022 do 16.11.2022) za 9 naloga	Zaduženje	9,40 BAM	Izvršena
259737025	16.11.2022	5551000046993849	5550000805368417	Standardno plaćanje	UPLATA DOPRINOSA ZA PIO	Zaduženje	26,09 BAM	Izvršena
259737022	16.11.2022	5551000046993849	5550000805368417	Standardno plaćanje	UPLATA POREZA IZ LIČNOG DOHOTKA	Zaduženje	14,97 BAM	Izvršena
259737020	16.11.2022	5551000046993849	5550000805368417	Standardno plaćanje	UPLATA POREZA IZ LIČNOG DOHOTKA	Zaduženje	59,77 BAM	Izvršena
259737016	16.11.2022	5551000046993849	5550000805368417	Standardno plaćanje	UPLATA POREZA IZ LIČNOG DOHOTKA	Zaduženje	59,77 BAM	Izvršena
259737011	16.11.2022	5551000046993849	5550000805368417	Standardno plaćanje	UPLATA DOPRINOSA ZA PIO	Zaduženje	104,37 BAM	Izvršena
259737000	16.11.2022	5551000046993849	5550000805368417	Standardno plaćanje	UPLATA DOPRINOSA ZA PIO	Zaduženje	104,37 BAM	Izvršena
259736969	16.11.2022	5551000046993849	1613000012431284	Standardno plaćanje	UGOVOR O DJELU UD-01-11-22 OD 1.2.2022. KOORDINATOR PROJEKTA YME novembar 2022	Zaduženje	400,00 BAM	Izvršena
259736938	16.11.2022	5551000046993849	5521153136092407	Standardno plaćanje	UGOVOR O DJELU UD-02-02-22 OD 1.2.2022. ASISTENT PROJEKTA YME novembar 2022	Zaduženje	100,00 BAM	Izvršena
258313688	31.10.2022	5551000046993849		Standardno plaćanje	Naknada za SMART NOVA PREMIUM SME za OKTOBAR-2022	Zaduženje	19,00 BAM	Izvršena
258119348	28.10.2022	5551000046993849	1027080000057384	Standardno plaćanje	Ug.br.049-UK-GM/22.Rc.br.20-3002-000178 od 26.8.2022.	Zaduženje	175,00 BAM	Izvršena
258239142	28.10.2022	5551000046993849		Standardno plaćanje	Naplata UPF provizije (obracunski period 28.10.2022 do 28.10.2022) za 1 naloga	Zaduženje	2,60 BAM	Izvršena
258010372	26.10.2022	1413065320059539	5551000046993849	Standardno plaćanje	1413065320059539 DOBROTORNJA FONDACIJA LA TERRA NOSTRA PREDSTAVNIŠTVO U BIH SPONZORSTVO/DONACIJA ZA UBKC U PRIJEDORU 2 DIO	Odobrenje	250,00 BAM	Izvršena
257261030	19.10.2022	5722360000740337	5551000046993849	Standardno plaćanje	5722360000740337 MOODING JUNIOR DOO Donacija	Odobrenje	250,00 BAM	Izvršena

1/12/2023 3:12:10 PM



Nova banka ad Banja Luka

256508143	12.10.2022	5551000046993849	5551000051839872	Standardno plaćanje	ĐOZIĆ MIRJANA V. KARADŽIĆA 1 PRIJEDOR Poziv na br.900959143.Pc br.7346454.P. Prostor br.1	Za duženje	68.60 BAM	Izvršena
256617273	12.10.2022	5551000046993849		Standardno plaćanje	Napлата UPP provizije (obracunski period 12.10.2022 do 12.10.2022) za 7 naloga	Za duženje	8.50 BAM	Izvršena
256508149	12.10.2022	5551000046993849	5556000056951425	Standardno plaćanje	DONACIJA ZA PROGRAMSKE AKTIVNOSTI -NASTUP BHB U PRIJEDORU. ZAHTEJ OD 27.9.2022	Za duženje	150.00 BAM	Izvršena
256508148	12.10.2022	5551000046993849	5550000805368417	Standardno plaćanje	UPLATA POREZA IZ LIČNOG DOHOTKA	Za duženje	104.60 BAM	Izvršena
256508147	12.10.2022	5551000046993849	5550000805368417	Standardno plaćanje	UPLATA DOPRINOSA ZA PIO	Za duženje	182.64 BAM	Izvršena
256508146	12.10.2022	5551000046993849	5521153136092407	Standardno plaćanje	UGOVOR O DJELU UD-02-02-22 OD 1.2.2022. ASISTENT PROJEKTA YME oktobar 2022	Za duženje	100.00 BAM	Izvršena
256508145	12.10.2022	5551000046993849	3385402500340381	Standardno plaćanje	UGOVOR O DJELU UD-03-02-22 OD 1.2.2022. EDUKATOR PROJEKTA YME oktobar 2022	Za duženje	200.00 BAM	Izvršena
256508144	12.10.2022	5551000046993849	1613000012431284	Standardno plaćanje	UGOVOR O DJELU UD-01-11-22 OD 1.2.2022. KOORDINATOR PROJEKTA YME oktobar 2022	Za duženje	400.00 BAM	Izvršena
255494526	30.09.2022	5551000046993849		Standardno plaćanje	Naknada za PAKET E NOVA PREMIUM SME za SEPTEMBAR- 2022	Za duženje	19.00 BAM	Izvršena
255538642	30.09.2022	5620070000266805	5551000046993849	Standardno plaćanje	5620070000266805 JEDINSTVENI RACUN TREZO RJ 12 40 5449/22 T GRAD PRIJEDOR	Oi obrenje	250.00 BAM	Izvršena
254326372	20.09.2022	5551000046993849	1613000012431284	Standardno plaćanje	UGOVOR O DJELU UD-01-11-22 OD 1.2.2022. KOORDINATOR PROJEKTA YME septembar 2022	Za duženje	400.00 BAM	Izvršena
254509585	20.09.2022	5551000046993849		Standardno plaćanje	Napлата UPP provizije (obracunski period 20.09.2022 do 20.09.2022) za 3 naloga	Za duženje	6.10 BAM	Izvršena

1/12/2023 3:12:10 PM



Nova banka ad Banja Luka

254326377	20.09.2022	5551000046993849	5521153136092407	Standardno plaćanje	UGOVOR O DJELU UD-02-02-22 OD 1.2.2022. ASISTENT PROJEKTA YME septembar 2022	Za duženje	100.00 BAM	Izvršena
254326375	20.09.2022	5551000046993849	3385402500340381	Standardno plaćanje	UGOVOR O DJELU UD-03-02-22 OD 1.2.2022. EDUKATOR PROJEKTA YME septembar 2022	Za duženje	200.00 BAM	Izvršena
254326379	19.09.2022	5551000046993849	5550000805368417	Standardno plaćanje	UPLATA DOPRINOSA ZA PIO	Za duženje	182.64 BAM	Izvršena
254327895	19.09.2022	5551000046993849		Standardno plaćanje	Napлата UPP provizije (obracunski period 19.09.2022 do 19.09.2022) za 4 naloga	Za duženje	2.40 BAM	Izvršena
254326611	19.09.2022	5551000046993849	5551000051839872	Standardno plaćanje	POSLOVNI PROSTOR BROJ 2, ĐOZIĆ MIRJANA V. KARADŽIĆA 1 PRIJEDOR Poziv na br.9009591016	Za duženje	100.00 BAM	Izvršena
254326607	19.09.2022	5551000046993849	5551000026651688	Standardno plaćanje	Ugovor o zakupu posl. prostora br.2. 22.7.2022. UPLATA ZA 1.9 do 31.12.2022.	Za duženje	800.00 BAM	Izvršena
254326380	19.09.2022	5551000046993849	5550000805368417	Standardno plaćanje	UPLATA POREZA IZ LIČNOG DOHOTKA	Za duženje	104.60 BAM	Izvršena
252638577	31.08.2022	5551000046993849		Standardno plaćanje	Naknada za PAKET E NOVA PREMIUM SME za AVGUST-2022	Za duženje	19.00 BAM	Izvršena
250973322	15.08.2022	5551000046993849	1613000012431284	Standardno plaćanje	UGOVOR O DJELU UD-01-11-22 OD 1.2.2022. KOORDINATOR PROJEKTA YME august 2022	Za duženje	400.00 BAM	Izvršena
251088490	15.08.2022	5551000046993849		Standardno plaćanje	Napлата UPP provizije (obracunski period 15.08.2022 do 15.08.2022) za 4 naloga	Za duženje	4.70 BAM	Izvršena
250973325	15.08.2022	5551000046993849	5550000805368417	Standardno plaćanje	UPLATA POREZA IZ LIČNOG DOHOTKA	Za duženje	74.71 BAM	Izvršena
250973324	15.08.2022	5551000046993849	5550000805368417	Standardno plaćanje	UPLATA DOPRINOSA ZA PIO	Za duženje	130.46 BAM	Izvršena
250973323	15.08.2022	5551000046993849	5521153136092407	Standardno plaćanje	UGOVOR O DJELU UD-02-02-22 OD 1.2.2022. ASISTENT PROJEKTA YME august 2022	Za duženje	100.00 BAM	Izvršena

1/12/2023 3:12:10 PM



Nove banka ad Barje Luka

250777996	12.06.2022	5551000046993849	5620070000425594	Standardno plaćanje	ŠAMPANJE REKLAMNOG MATERIJALA RČ.BR.34-07-22 OD 25.7.2022.	Zaduženje	117,00 BAM	Izvršena
250917864	12.06.2022	5551000046993849		Standardno plaćanje	Naplata UPP provizije (obracunski period 12.06.2022 do 12.06.2022) za 1 naloga	Zaduženje	2,60 BAM	Izvršena
249584277	29.07.2022	5551000046993849		Standardno plaćanje	Naknada za PAKET E NOVA PREMIUM SME za JUL-2022	Zaduženje	19,00 BAM	Izvršena
248304792	19.07.2022	5551000046993849	5551000026851688	Standardno plaćanje	Ugovor o zakupu posl. prostora od 01.10.2019. UPLATA ZA 2022-6 mjeseci-od 1.7. do 31.12.2022.	Zaduženje	1.200,00 BAM	Izvršena
248469540	19.07.2022	5551000046993849		Standardno plaćanje	Naplata UPP provizije (obracunski period 19.07.2022 do 19.07.2022) za 6 naloga	Zaduženje	5,90 BAM	Izvršena
248415801	19.07.2022	1613000006675207	5551000046993849	Standardno plaćanje	1613000006675207 SANEL JAKUPOVIC DONACIJA ZA KONCERT DIVANHANA	Odobrenje	1.600,00 BAM	Izvršena
248324797	19.07.2022	5551000046993849	5551000051839872	Standardno plaćanje	POSLOVNI PROSTOR BROJ 2, ĐOŽIĆ MIRJANA V. KARADŽIĆA 1 PRIJEDOR Posiv na br.9008400617	Zaduženje	50,00 BAM	Izvršena
248324796	19.07.2022	5551000046993849	5550000805368417	Standardno plaćanje	UPLATA POREZA IZ LIČNOG DOHOTKA	Zaduženje	74,71 BAM	Izvršena
248324795	19.07.2022	5551000046993849	5550000805368417	Standardno plaćanje	UPLATA DOPRINOSA ZA PIO	Zaduženje	130,46 BAM	Izvršena
248324794	19.07.2022	5551000046993849	1613000012431284	Standardno plaćanje	UGOVOR O DJELU UD-01-11-22 OD 1.2.2022. KOORDINATOR PROJEKTA YME juli 2022	Zaduženje	400,00 BAM	Izvršena
248324793	19.07.2022	5551000046993849	5521153136092407	Standardno plaćanje	UGOVOR O DJELU UD-02-02-22 OD 1.2.2022. ASISTENT PROJEKTA YME juli 2022	Zaduženje	100,00 BAM	Izvršena
248224205	18.07.2022	5551000046993849	1613000036946773	Standardno plaćanje	Donacija-Odluka/Ugovor br.02-07/22 od 16.7.2022.	Zaduženje	6.000,00 BAM	Izvršena
248321112	18.07.2022	5551000046993849		Standardno plaćanje	Naplata UPP provizije (obracunski period 18.07.2022 do 18.07.2022) za 1 naloga	Zaduženje	3,30 BAM	Izvršena

1/12/2023 3:12:10 PM



Nove banka ad Barje Luka

248403016	16.07.2022			Transakcija na POS terminalu	Kartica:419616****06115289687 SHOTEL LE PONT PRIJEDOR PRIJEDORS/IB3300085 Aut:B511335Plaćanje599,00 BAM \$16.07.2022	Zaduženje	99,00 BAM	Izvršena
248250733	15.07.2022			Transakcija na POS terminalu	Provizija za podizanje gotovine \$iznos=200\$Autorizacija:B18881	Zaduženje	5,00 BAM	Izvršena
248250733	15.07.2022			Transakcija na POS terminalu	Kartica:419616****06115289687 \$ROBOT GENERAL TR PC PR PRIJEDORS250247865 Aut:B193445Plaćanje\$185,40 BAMS15.07.2022	Zaduženje	185,40 BAM	Izvršena
248250733	15.07.2022			Transakcija na POS terminalu	Kartica:419616****06115289687 \$ATM PRIJEDOR ROBOT PRIJEDORSATMF00655 Aut:B18881\$Gotovina\$200,00 BAMS15.07.2022	Zaduženje	200,00 BAM	Izvršena
247797907	13.07.2022	5551000046993849	5550070021098339	Standardno plaćanje	Ugovor o pružanju usluga fizičkog obezbjeđenja br.01/7.13-52/22 od 12.7.2022.	Zaduženje	936,00 BAM	Izvršena
247903606	13.07.2022	5551000046993849		Standardno plaćanje	Naplata UPP provizije (obracunski period 13.07.2022 do 13.07.2022) za 3 naloga	Zaduženje	5,80 BAM	Izvršena
247797909	13.07.2022	5551000046993849	5621008006778242	Standardno plaćanje	UGOVOR O DJELU UD-01-07-22 OD 12.7.2022. MODERATOR KNJIZEVNE VECERI 15.7.2022	Zaduženje	200,00 BAM	Izvršena
247797908	13.07.2022	5551000046993849	5514702230462366	Standardno plaćanje	Plaćenje po predračunu br.11/2022 od 12.7.2022. Usluge iznajmljivanja ozvučenja-koncert Divanhana	Zaduženje	3.000,00 BAM	Izvršena
247741696	10.07.2022			Transakcija na POS terminalu	Kartica:419616****06115289687 \$BINGO D.O.O. TUZLA HM SARAJEVO\$250173905 Aut:B063645Plaćanje\$160,35 BAMS10.07.2022	Zaduženje	160,35 BAM	Izvršena

1/12/2023 3:12:10 PM



Nova banka ad Banja Luka

247741696	10.07.2022			Transakcija na POS terminalu	Kartica 419616****06115289687 SBINGO D.O.O. TUZLA HM SARAJEVOŠ25017390Š Aut.B06378ŠPlaćanje\$44.90 BAM \$10.07.2022	Za: uženje	44.90 BAM	Izvršena
247363490	07.07.2022	1020500000106795	5551000046993849	Standardno plaćanje	1020500000106795 Federalno ministarstvo raseljenih lica i izbjeglič FMF 05-32-5-938-1/22 T NS za večeri kulture u Prijedoru 1020500000106795	Od: isbranje	5.000,00 BAM	Izvršena
247005965	04.07.2022	5620070000266805	5551000046993849	Standardno plaćanje	5620070000266805 JEDINSTVENI RACUN TREZO RJ 12.40 3899/22 T GRAD PRIJEDOR	Od: isbranje	250,00 BAM	Izvršena
246561329	30.06.2022	5551000046993849		Standardno plaćanje	Naknada za PAKET E NOVA PREMIUM SME za JUN-2022	Za: uženje	19,00 BAM	Izvršena
246222212	24.06.2022	161045005274004	5551000046993849	Standardno plaćanje	161045005274004 MEDZLIS ISLAMSKJE ZAJEDNICE PRIJEDOR DONACIJA ZA SUFINANSIRANJE STAMPANJELEGIJE O KOZARCU 1992	Od: isbranje	300,00 BAM	Izvršena
246043586	22.06.2022			Transakcija na POS terminalu	Kartica 419616****06115289687 ŠNB Banja Luka Stepe St Banja Luka BAŠNVBN00165Š Aut:Š960415ŠOstvina\$460.00 BAM\$22.06.2022	Za: uženje	460,00 BAM	Izvršena
246043586	22.06.2022			Transakcija na POS terminalu	Naknada za upit na stanje	Za: uženje	0,30 BAM	Izvršena
245825124	22.06.2022	1613000006675107	5551000046993849	Standardno plaćanje	1613000006675207 SANEL JAKUPOVIC PETROVO BB DONACIJA SANEL JAKUPOVIC VECERI KULTURE U PRIJEDORU KNJIZEVNO VECE 1572022 KNJIZEVNO VECE 1572022	Od: isbranje	200,00 BAM	Izvršena

1/12/2023 3:12:10 PM



Nova banka ad Banja Luka

245513426	21.06.2022	5620070000405121	5551000046993849	Standardno plaćanje	5620070000405321 MEDZLIS ISLAMSKJE ZAJEDNICE KOZARAC KOZARAC MARSALA TITA 79000 PRIJEDO UPLATA ZA SUFINANSIRANJE STAMPANJA ELEGIJE O KOZARCU 1992	Od: isbranje	300,00 BAM	Izvršena
244411443	08.06.2022	5551000046993849	1613000012431284	Standardno plaćanje	UGOVOR O DJELU UD-01-11-22 OD 1.2.2022. KOORDINATOR PROJEKTA YME juni 2022	Za: uženje	400,00 BAM	Izvršena
244521986	08.06.2022	5551000046993849		Standardno plaćanje	Napлата UPP provizije (obracunski period 08.06.2022 do 08.06.2022) za 6 naloga	Za: uženje	7,90 BAM	Izvršena
244411448	08.06.2022	5551000046993849	5551000051839872	Standardno plaćanje	POSLOVNI PROSTOR BROJ 2, BOZIC MIRJANA V. KARADŽICA 1 PRIJEDOR Poziv na br.9007906826	Za: uženje	22,46 BAM	Izvršena
244411447	08.06.2022	5551000046993849	5550000805368417	Standardno plaćanje	UPLATA POREZA IZ LIČNOG DOHOTKA	Za: uženje	104,60 BAM	Izvršena
244411446	08.06.2022	5551000046993849	5550000805368417	Standardno plaćanje	UPLATA DOPRINOSA ZA PIO	Za: uženje	182,64 BAM	Izvršena
244411445	08.06.2022	5551000046993849	5521153136092407	Standardno plaćanje	UGOVOR O DJELU UD-02-02-22 OD 1.2.2022. ASISTENT PROJEKTA YME juni 2022	Za: uženje	100,00 BAM	Izvršena
244411444	08.06.2022	5551000046993849	3385402500340381	Standardno plaćanje	UGOVOR O DJELU UD-03-02-22 OD 1.2.2022. EDUKATOR PROJEKTA YME juni 2022	Za: uženje	200,00 BAM	Izvršena
243827347	01.06.2022	3389002202628183	5551000046993849	Standardno plaćanje	3389002202628383 Vlada Unsko-sanskog kantona 03-017-4381/2022 T VLADA USK-03-017-4381/2022	Od: isbranje	3.000,00 BAM	Izvršena
243693378	31.05.2022	5551000046993849		Standardno plaćanje	Naknada za PAKET E NOVA PREMIUM SME za MAJ-2022	Za: uženje	19,00 BAM	Izvršena

1/12/2023 3:12:10 PM



Nova banka ad Banja Luka

243745388	31.05.2022	1413065320059539	5551000046993849	Standardno plaćanje	1413065320059539 DOBROTIVORNA FONDACIJA LA TERRA NOSTRA PREDSTAVNIŠTVO U BIH SPONZORSTVO/DONACIJA ZA UBKC U PRIJEDORU	Odobrenje	2.000,00 BAM	Izvršena
243745384	31.05.2022	1413065320059539	5551000046993849	Standardno plaćanje	1413065320059539 DOBROTIVORNA FONDACIJA LA TERRA NOSTRA PREDSTAVNIŠTVO U BIH SPONZORSTVO/DONACIJA ZA UBKC U PRIJEDORU 1 DIO	Odobrenje	750,00 BAM	Izvršena
243484658	27.05.2022	1990440034106656	5551000046993849	Standardno plaćanje	1990440034106656 FONDACIJA ZA STIPENDIRANJE UCENIKAI STUDENATA IDRIZ JAKUPOV, STANICNA3 STIPENDIJA DMS.87071240	Odobrenje	200,00 BAM	Izvršena
242569944	20.05.2022	5551000046993849	5721060000707713	Standardno plaćanje	PLAĆANJE PO FAKTURI BR.1-163-2022 OD 19.5.2022. ŠTAMPA ELEGIJE O KOZARCU	Zaduženje	772,20 BAM	Izvršena
242735383	20.05.2022	5551000046993849		Standardno plaćanje	Naplati UPP provizije (obrocunski period 20.05.2022 do 20.05.2022) za 1 naloga	Zaduženje	2,60 BAM	Izvršena
241901871	13.05.2022	3385302261275350	5551000046993849	Standardno plaćanje	3385302261275350 GRAD BOSANSKA KRUPA ZAKLJUČAK 01-11-4221/22 SUJF PROGR.AKTIVNOSTI UDRUŽ	Odobrenje	1.500,00 BAM	Izvršena
241437057	10.05.2022	5551000046993849	3389002208261270	Standardno plaćanje	Uplate za CIP i ISBN (publikacija: ELEGIJA O KOZARCU 1992. M.SARIĆ)	Zaduženje	80,00 BAM	Izvršena
241549216	10.05.2022	5551000046993849		Standardno plaćanje	Naplati UPP provizije (obrocunski period 10.05.2022 do 10.05.2022) za 2 naloga	Zaduženje	1,50 BAM	Izvršena

1/12/2023 3:12:10 PM



Nova banka ad Banja Luka

241437065	10.05.2022	5551000046993849	5551000051639872	Standardno plaćanje	POSLOVNI PROSTOR BROJ 1, DOZIĆ MIRJANA V. KARADŽIĆA 1 PRIJEDOR Poziv na br.9007208588	Zaduženje	49,10 BAM	Izvršena
240650048	29.04.2022	5551000046993849		Standardno plaćanje	Neknade za PAKET E NOVA PREMIUM SME za APRIL-2022	Zaduženje	19,00 BAM	Izvršena
240247861	25.04.2022	5551000046993849	1990440059399018	Standardno plaćanje	Racun br.02-2022 od 23.4.2022 Usluge fotografisanja iz zraka - avio snimanja.	Zaduženje	2.900,00 BAM	Izvršena
240257571	25.04.2022	5551000046993849		Standardno plaćanje	Naplati UPP provizije (obrocunski period 25.04.2022 do 25.04.2022) za 8 naloga	Zaduženje	12,80 BAM	Izvršena
240247866	25.04.2022	5551000046993849	5550000805368417	Standardno plaćanje	UPLATA POREZA IZ LIČNOG DOHOTKA	Zaduženje	209,20 BAM	Izvršena
240247867	25.04.2022	5551000046993849	5550000805368417	Standardno plaćanje	UPLATA DOPRINOSA ZA PIO	Zaduženje	365,28 BAM	Izvršena
240247866	25.04.2022	5551000046993849	5550000805368417	Standardno plaćanje	UPLATA DOPRINOSA ZA PIO	Zaduženje	182,64 BAM	Izvršena
240247865	25.04.2022	5551000046993849	5550000805368417	Standardno plaćanje	UPLATA POREZA IZ LIČNOG DOHOTKA	Zaduženje	104,60 BAM	Izvršena
240247864	25.04.2022	5551000046993849	5521153136092407	Standardno plaćanje	UGOVOR O DJELU UD-02-02-22 OD 1.2.2022. ASISTENT PROJEKTA YME april-maj 2022	Zaduženje	200,00 BAM	Izvršena
240247863	25.04.2022	5551000046993849	3385402500340381	Standardno plaćanje	UGOVOR O DJELU UD-03-02-22 OD 1.2.2022. EDUKATOR PROJEKTA YME april-maj 2022	Zaduženje	400,00 BAM	Izvršena
240247862	25.04.2022	5551000046993849	1613000012431284	Standardno plaćanje	UGOVOR O DJELU UD-01-11-22 OD 1.2.2022. KOORDINATOR PROJEKTA YME april-maj 2022	Zaduženje	800,00 BAM	Izvršena
240252078	22.04.2022			Transakcije na POS terminalu	Neknade za upit na stanje	Zaduženje	0,30 BAM	Izvršena
240252078	22.04.2022			Transakcije na POS terminalu	Kartica:419616****06115289687 ŠVB Banja Luka Stepe St.Banja Luka BASHVBN0016\$ Aut.B15025\$Gotovina\$150,00 BAM\$22.04.2022	Zaduženje	150,00 BAM	Izvršena

1/12/2023 3:12:10 PM



Nova banka ad Banja Luka

240097110	21.04.2022	3385402200037687	5551000046993849	Standardno plaćanje	3385402200037887 JEDINSTVENI OPĆINSKI ORGAN UPRAVE - OPĆINSKI NAČELNIK SANSKI MOST PO RJ UP-1-04- 11-322/22	Odobrenje	3.000,00 BAM	Izvršena
238842911	08.04.2022	5620070000266605	5551000046993849	Standardno plaćanje	5620070000266805 JEDINSTVENI RACUN TREZO RJ 12 40 995/22 T GRAD PRIJEDOR	Odobrenje	250,00 BAM	Izvršena
238295451	31.03.2022			Transakcije na POS terminalu	Kartica: 419616****06115289687 \$GAZPROM PRIJEDOR Prijedor \$UB1000635 Aut.B359755Plaćanje\$168.99 BAMS31 03.2022	Za uženje	168,99 BAM	Izvršena
238001199	31.03.2022	5551000046993149		Standardno plaćanje	Naknade za PAKET E NOVA PREMIUM SME za MART-2022	Za uženje	19,00 BAM	Izvršena
237407512	23.03.2022	3389002202628183	5551000046993849	Standardno plaćanje	3389002202628383 Vlada Unsko- sanskog kantona 03-017-3950/21 T VLADA UNSKO-SANSKOG KANTONA - 03-017-3950/2021-	Odobrenje	3.000,00 BAM	Izvršena
236020681	14.03.2022	5551000046993149	3385402500340381	Standardno plaćanje	UGOVOR O DJELU UD-03-02-22 OD 1.2.2022. EDUKATOR PROJEKTA YME februar-mart 2022	Za uženje	400,00 BAM	Izvršena
236233178	14.03.2022	5551000046993149		Standardno plaćanje	Naplate UPP provizije (obrecunski period 14.03.2022 do 14.03.2022) za 7 naloga	Za uženje	10,20 BAM	Izvršena
236227111	14.03.2022	5551000046993149	5550000805368417	Standardno plaćanje	UPLATA POREZA NA ZAKUPNINU POSLOVNOG PROSTORA	Za uženje	278,52 BAM	Izvršena
236044983	14.03.2022	5551000046993149	5551000051839872	Standardno plaćanje	POSLOVNI PROSTOR BROJ 2. DOZIĆ MIRJANA V. KARADŽIĆA 1 PRIJEDOR Poziv na br.9006127214	Za uženje	55,19 BAM	Izvršena

1/12/2023 3:12:10 PM



Nova banka ad Banja Luka

236044982	14.03.2022	5551000046993149	5521153136092407	Standardno plaćanje	UGOVOR O DJELU UD-02-02-22 OD 1.2.2022. ASISTENT PROJEKTA YME februar-mart 2022	Za uženje	200,00 BAM	Izvršena
236022159	14.03.2022	5551000046993149	5550000805368417	Standardno plaćanje	UPLATA POREZA IZ LIČNOG DOMOTKA	Za uženje	104,60 BAM	Izvršena
236022158	14.03.2022	5551000046993149	5550000805368417	Standardno plaćanje	UPLATA DOPRINOSA ZA PIO	Za uženje	182,64 BAM	Izvršena
236022157	14.03.2022	5551000046993149	1613000012431284	Standardno plaćanje	UGOVOR O DJELU UD-01-11-22 OD 1.2.2022. KOORDINATOR PROJEKTA YME februar-mart 2022	Za uženje	800,00 BAM	Izvršena
234492639	28.02.2022	5551000046993149		Standardno plaćanje	Naknade za PAKET E NOVA PREMIUM SME za FEBRUAR- 2022	Za uženje	19,00 BAM	Izvršena
234115299	23.02.2022	5551000046993149	5620990001150332	Standardno plaćanje	UPLATA ZA PREDAJU ZAVRSNOG OBRACUNA ZA 2021	Za uženje	36,00 BAM	Izvršena
234157762	23.02.2022	5551000046993149		Standardno plaćanje	Naplate UPP provizije (obrecunski period 23.02.2022 do 23.02.2022) za 2 naloga	Za uženje	2,50 BAM	Izvršena
234115523	23.02.2022	5551000046993149	5620070000111993	Standardno plaćanje	UPLATA ZA IZRADU ZAVRSNOG CENTRA OBRACUNA ZA 2021	Za uženje	100,00 BAM	Izvršena
233438370	17.02.2022	5551000046993149	3385202217009017	Standardno plaćanje	Predracun br. 11846 i 11868 SKR106 HOSTING PLAN I OBNOVA DOMENE-bko- prijedor.ba (03/22-03/23)	Za uženje	110,00 BAM	Izvršena
233553168	17.02.2022	5551000046993149		Standardno plaćanje	Naplate UPP provizije (obrecunski period 17.02.2022 do 17.02.2022) za 1 naloga	Za uženje	2,60 BAM	Izvršena
232692238	08.02.2022	1613000006675107	5551000046993849	Standardno plaćanje	1613000006675207 SANEL JAKUPOVIĆ DONACIJA BAUERN HELFFEN BAUERNMUSIK WORKSHOPS 2022 BKC PRIJEDOR	Odobrenje	9.700,92 BAM	Izvršena

1/12/2023 3:12:10 PM



Nova banka a.d. Banja Luka

231904118	31.01.2022	5551000046993849	5673032500048732	Standardno plaćanje	Račun broj 317077 od 28.1.2022. RAM 50x70 cm za sliku SYMBOLA BOSNIA .	Zaduženje	165,34 BAM	izvršena
232006467	31.01.2022	5551000046993849		Standardno plaćanje	Naplate UPP provizije (obrocunski period 31.01.2022 do 31.01.2022) za 1 nalog/e	Zaduženje	2,60 BAM	izvršena
231923043	31.01.2022	5551000046993849		Standardno plaćanje	Naknade za PAKET E NOVA PREMIUM SME za JANUAR-2022	Zaduženje	19,00 BAM	izvršena
231527446	25.01.2022	5551000046993849	5551000026651688	Standardno plaćanje	Ugovor o zakupu pos. prostora 1.1. - 30.6.2022 UPLATA ZA 2022 -5mjeseci	Zaduženje	1.200,00 BAM	izvršena
231533716	25.01.2022	5551000046993849		Standardno plaćanje	Naplate UPP provizije (obrocunski period 25.01.2022 do 25.01.2022) za 2 nalog/e	Zaduženje	1,20 BAM	izvršena
231527446	25.01.2022	5551000046993849	5551000051839872	Standardno plaćanje	POSLOVNI PROSTOR BROJ 2. BOŽIĆ MIRJANA V. KARADŽIĆA 1 PRIJEDOR Poziv na br.9004859596	Zaduženje	28,21 BAM	izvršena
231378070	24.01.2022	5620070000266805	5551000046993849	Standardno plaćanje	5620070000266805 JEDINSTVENI RACUN TREZO RJ 12 40 7588/21 T GRAD PRIJEDOR	Odobrenje	250,00 BAM	izvršena
2021	01.01.2022		5551000046993849	Standardno plaćanje	POCETNO_STANJE	Odobrenje	10.025,43 BAM	izvršena

1/12/2023 3:12:10 PM

4.3. Kartica računa 5550000046994093 kod Nova banka a.d.Banja Luka za period 1.1.-31.12.2022. (valuta EUR)

U periodu 1.1. – 31.12.2023.godine nije bilo prometa na deviznoj kartici računa 5550000046994093 u valuti EUR.

5. ZAVRŠNE NAPOMENE

Izvještaj o radu i finansijski izvještaj Udruženja za 2022.godinu usvojio je Upravni odbor Udruženja Bosanski kulturni centar na svojoj 6.sjednici od 17.03.2023.godine (broj odluke: BKC-UO/01-01-03/23 od 17.03.2023.godine).

Ovaj dokument će se objaviti na web stranici i drugim elektronskim glasilima Udruženja najkasnije do 31.03.2023.godine.

Prilozi ovog dokumenta su finansijski izvještaji obuhvaćeni u tački 4. u PDF formatu.

PREDSEDNIK
UPRAVNOG ODBORA

Sanel Jakupović



Prilog: kao u tekstu.

Dostavljeno:

- Članovima UO/NO/Skupštine,
- Elektronska glasila BKC Prijedor
- a/a